中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 採訪部 營業部 廣告部 ……
本報 1962 年下半年在港平均每日淨銷數 五六、四七七份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

承平時期海軍史上最大悲劇
美海軍正式宣佈長尾鮫號已沉沒
艇內一百二十九人全部喪生

【路透社華盛頓十二日合衆國際社電】美海軍於搜索船隻在大西洋發現白色及黃色手套及其他碎片之後，已於星期四晚正式宣佈，已沉沒之核子潛艇「長尾鮫」號上之一百廿九人，已全部喪生。美海軍部長柯斯於飛往波士頓以東約二百七十五哩之搜索現場觀察之後，正式發表此項發生之聲明。柯氏之聲明，已證實該潛艇於星期三日進行深水潛艇試驗時宣告沉沒，係美國海軍史上承平時期涉及單一艦艇之最慘痛之悲劇。柯斯表示，渠希望渠之聲明將可終止「開始使艦上的官兵及付測……而使喪失親屬之家人，可在一種較安定之氣氛中，節哀順變」。柯斯稱，渠已獲得所有與此項搜索行動有關之官員之「明確保證謂，艇上人員絕無生還之可能」。渠已下令所有海軍基地及艦艇由星期五晨下半旗，直至四月十五日日落時爲止。柯氏之聲明係於飛機搜索試驗上空之記者帶備長尾鮫號人員全部死亡之物證已由大西洋發現之消息而歸來之後不久發出者。參加搜索之驅逐艦「勃闌第」號已撈獲若干手套及塑膠物品，此等物品將迅速送往康乃狄格州之新倫敦，俾確認爲來自長尾鮫號之東西。勃闌第號之高級官員曾以無線電向載運記者之兩架飛機報告稱，該等碎片，可能爲長尾鮫號沉沒地點之「最確切證據」，該等手套及物品，係屬用於處理原子反應爐之一類，柯斯亦已飛往同一地區，與新倫敦搜索總部之官員有所商談。

長尾鮫號失事原因
可能焊接處有裂口
美海軍調查法庭正進行研究

【路透社華盛頓十一日合衆國際社電】[illegible]

長尾鮫試航前
艇長認爲適宜航行

【朴茨茅斯十二日美聯社電】[illegible]

兩營中共軍佔領寮北孟新鎮
瓦缸平原兩派軍隊仍有衝突

【曼谷十二日美聯社電】[illegible]

【東京十二日合衆國際社電】[illegible]

【永珍十二日美聯社電】[illegible]

英保守黨議員在下院指出
中華民國與美國不容中共奪香港
殖民地次官謂香港將把握任何時機

【倫敦十一日路透社電】[illegible]

【倫敦十一日路透社電】[illegible]

寮共昨向蘇佛瑪建議
在永珍商談停火
傳寮中立派可能合併於右派

【東京十二日美聯社電】[illegible]

【永珍十二日合衆國際社電】[illegible]

越共游擊隊在南越放毒

【西貢十二日美聯社電】[illegible]

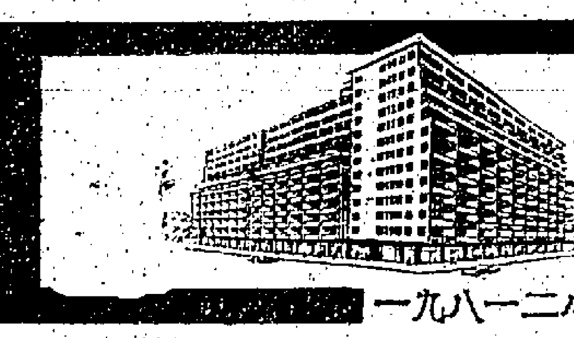
泰王偕后六月訪華

【曼谷十二日中央社專電】泰國國王蒲美蓬及王后，應中華民國蔣總統的邀請，將於六月五日至八日正式訪問中華民國。（編者按：泰王夫婦六月五日訪華消息，本報早於本月五日獨家刊出於電訊版內）。中泰兩國政府現正趕作必要的準備。泰國國王訪問中華民國之行，一直未經官方正式[illegible]行人員名單，預料將於兩週後發表。

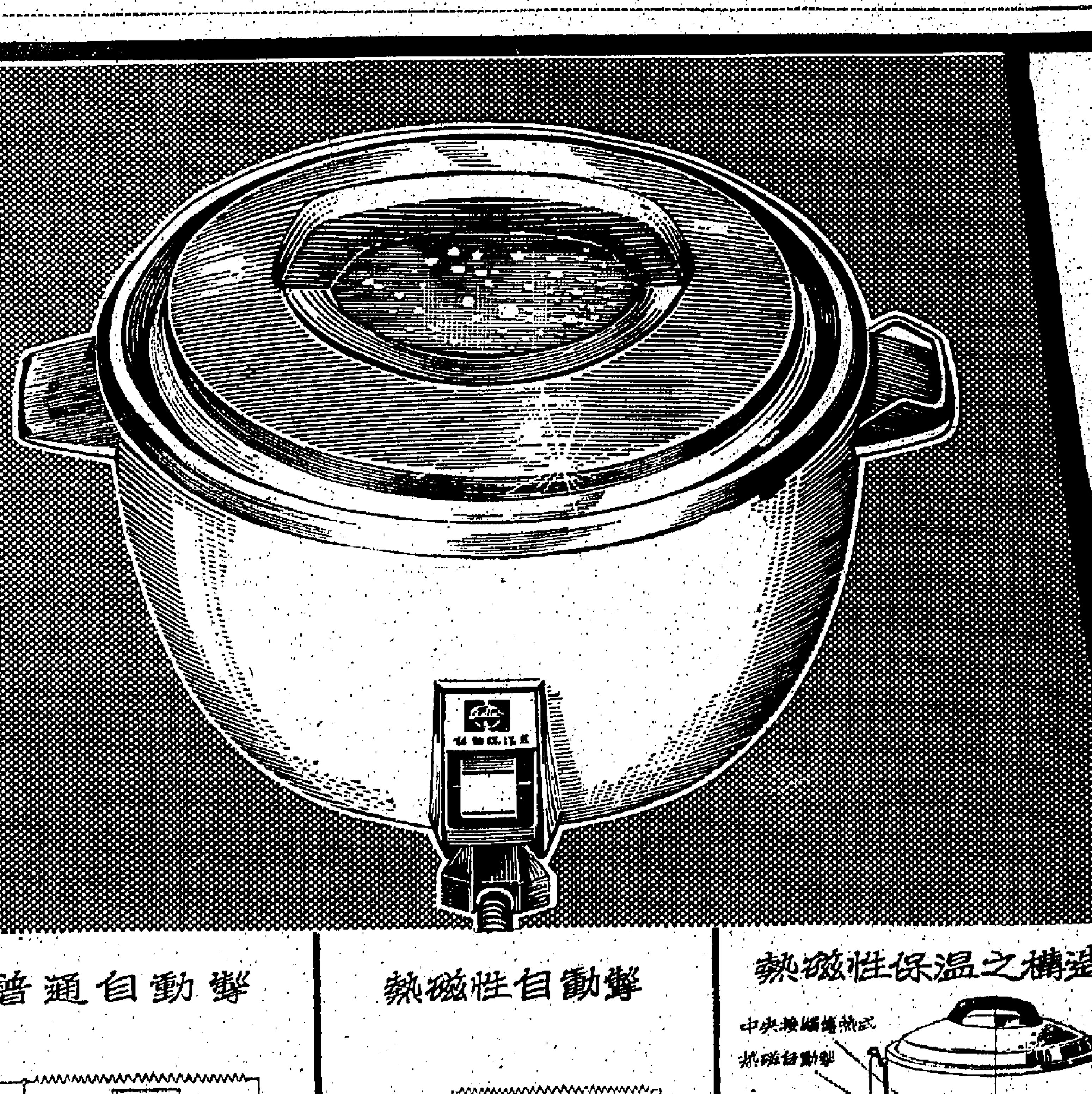
【台北十二日中央社電】中華民國政府[illegible]泰國國王和王后訪華[illegible]日本之後，赴中華民國作正式訪問。泰王與王后的隨行人員，預料將爲大約卅餘人[illegible]很敬仰，他們如來華訪問，中國政府和人民將表歡迎。

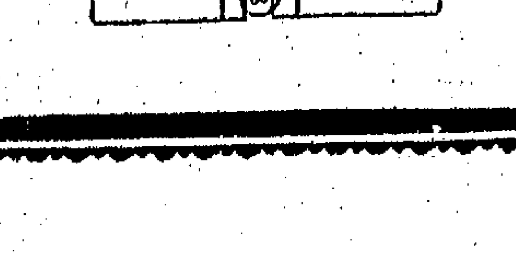
【倫敦十一日路透社電】[illegible]

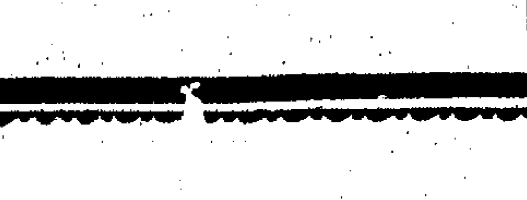
陳鍾示中醫師
（精治）
頭痛久咳 尿病 胃病
（效功）（迎歡）（試服）
陳鍾示中醫師 診所[illegible] 預約[illegible]

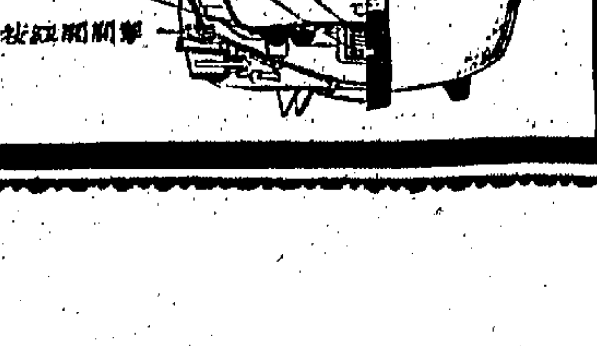

特價八五折
美景樓
住宅樓宇·商業舖位
九龍土瓜灣落山道（對正海心廟）
洽購處：謝振榮事務所·紹昌建築公司·本地盆：土瓜灣落山道廿一號 電話八二一八九一

樂聲牌
世界最先研究成功使用
（熱磁性自動掣）
永不失靈損壞,因為構造上比普通自動掣簡單很多.
永遠準確,因為是利用溫度與磁性感應.
自動保溫電飯煲
只要按一下電掣可以：
無須掛心飯火
外出購物·料理家務
接送子女上學放學
有五小時以上保溫效果,飯熱可口



普通自動掣


熱磁性自動掣


熱磁性保溫之構造


總代理：[illegible]
中建大廈六〇二室 · 電話：29126 29127 29128
港九各大電器行均有代售
SHEL11/62

羅斯克風塵僕僕

甫返華府即晤杜賴寧 商試探解決柏林問題

僉認羅氏對勸說戴高樂工作頗有成效

【華盛頓十二日合衆國際社電】甫由巴黎北大西洋公約組織部長會議歸來之羅斯克國務卿，定於今日與蘇聯大使杜賴寧商談柏林問題。[illegible]

美英法三外長持同一看法

中俄共雖有爭執 但均圖赤化世界

荷姆指出中共野心準備掀起世界大戰

【紐約十一日中央社專電】[illegible]

與羅斯克秘密會談後 戴高樂態度迄未改變

可能仍杯葛北約核子計劃

【巴黎十二日合衆國際社電】[illegible]

甘迺迪發表聲明 反對鋼鐵加價

謂此舉將會引起通貨膨脹

【華盛頓十一日路透社電】[illegible]

潮海浩一郎指出 美人對日不大放心

在政治上殊不可靠 美極不贊成日本與中共貿易

【東京十二日法新社電】[illegible]

芬蘭共黨舉行大會 將討論中俄共爭端

【赫爾辛基十一日法新社電】[illegible]

孫碧奇提出警告 察戰火重燃前途可慮 應及時遏止庶免蔓延

【台北十二日中央社電】[illegible]

法國外長 牟維里昨抵東京

強調法致力推動自訂核子計劃 謂英加入共同市場問題將有解決辦法

【東京十二日合衆國際社電】[illegible]

宇丹建議 日內瓦十四國 再討論寮危機

【聯合國十一日合衆國際社電】[illegible]

美國陸軍將空運泰 參加東約國演習

【華盛頓十二日合衆國際社電】[illegible]

許政與尹普善 促恢復政治談判

南韓軍委會宣佈更調兩名閣員

【漢城十二日合衆國際社電】[illegible]

美海軍否認外間所傳 曾聽到長尾鮫號響聲

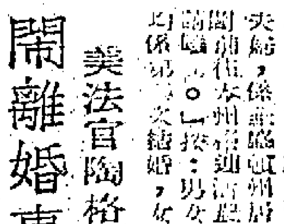
【佛吉尼亞州・諾福克十二日合衆國際社電】[illegible]

對建議加速建反飛彈系統 美參院開秘密會議 投票結果已予拒絕

【華盛頓十一日美聯社電】[illegible]

美法官陶格拉斯 鬧離婚事件 夫人要下堂求去

【華盛頓十一日美聯社電】[illegible]



美碎屍案 找到一條繩 長三十吋

【洛杉磯十一日合衆國際社電】[illegible]

沈劍虹特別指出 中共施行公社暴政 完全對內鎮壓手段

【台北十二日中央社電】[illegible]

外交部組織法 立院修正通過

【台北十二日中央社電】[illegible]

蘇俄科學家 發現古代生物遺骸

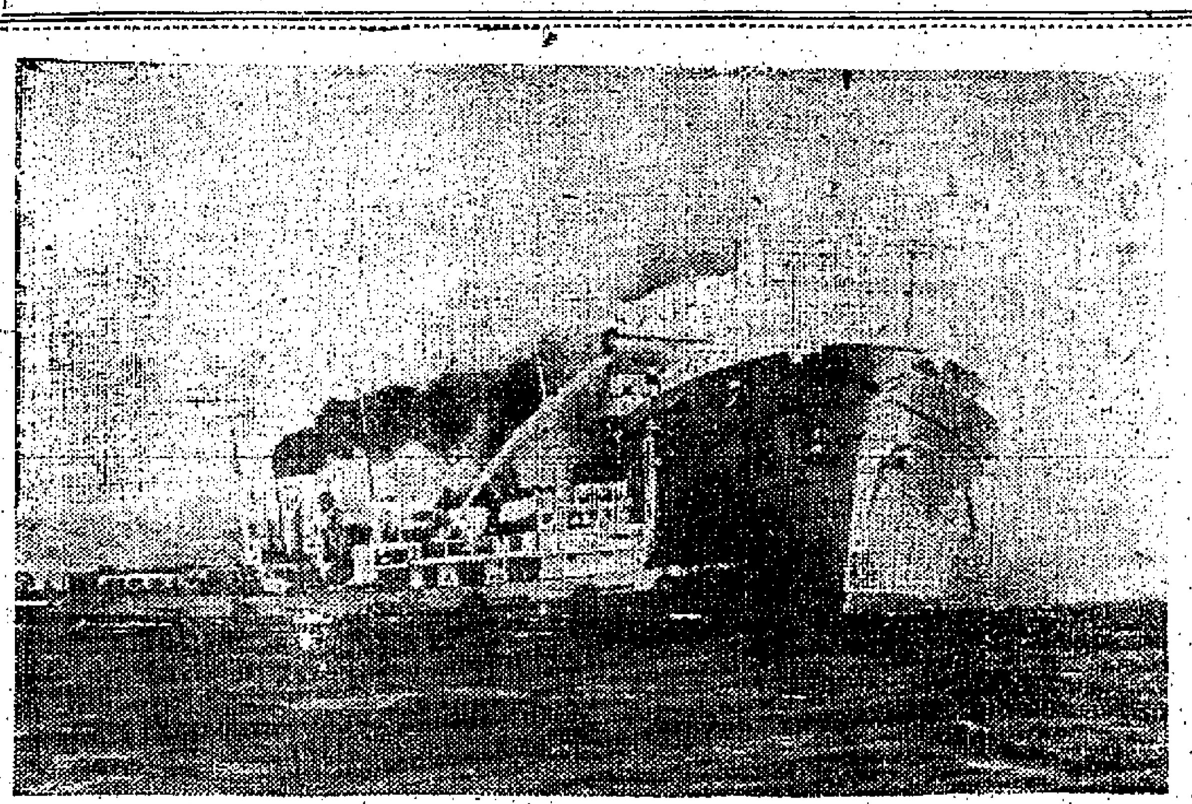
可能為三億年前生物

【莫斯科十二日合衆國際社電】[illegible]

社論

看英國下院對「香港問題」的辯論

英國不知是否受了中共官員威脅訪問的影響，在最近下議院開會時，竟引起了熱烈的討論對「香港問題」的辯論。此項辯論似乎係由工黨所發動，故亦以工黨議員發言居多。根據新聞報道，計有：[illegible]



在伊里沙伯港的一艘油輪起火，救火船噴水施救的情形。[illegible]

華籍游擊隊一連長被緬甸政府宣佈

【仰光十二日[illegible]電】[illegible]

博愛醫院 1962-1963年度[illegible] 結算表

1962年12月29日-1963年3月31日

會計科目	收入金額	會計科目	支出金額
名譽家捐款	$24,504.00	印刷費	$3,924.00
娛樂收捐	37,314.35	搬運費	331.40
		傘旗費	1,375.00
		郵費	526.45
		支出總額	$6,156.85
		撥款純益	55,661.50
合計	$61,818.35	合計	$61,818.35

主席：[illegible]　會計師：[illegible]

警務處佈告

一九六三年四月八日星期一下午十時十五分在[illegible]道一百二十四號門前發現一中國男子倒臥路上頭部受傷因而死亡如有任何人士能提供有關該男子因何受傷致死之任何消息請與香港警務處聯絡電話[illegible]

警務處處長伊輔

警務處佈告

（一）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

警務處處長伊輔

香港工務司署公告

關於擬發給官地包括海灘及海床在內之官契事

[illegible]

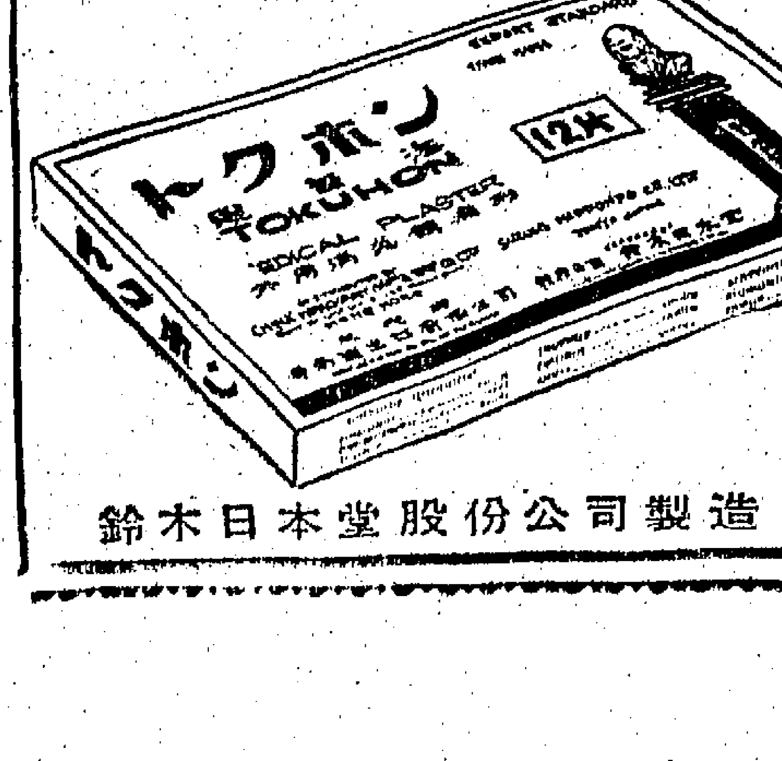
擬發官契之條件

[illegible]

工務司鄔勵德

明細表

地段說明及號數	地點	面積	附註
（地段號數將於適日公佈）	[illegible]	[illegible]	[illegible]



鈴木日本堂股份公司製造

日本膏布之王

脫苦海

外用鎮痛劑

功効主治：頭痛・跌打・風痛・牙痛／肩膀酸痛・刀傷・關節炎／腰痛・胸痛・乳腺炎

總代理：華商進出口有限公司
香港雪廠街九號810室　電話36833, 22948

贈送足金戒指辦法

脫苦海[illegible]盒[illegible]膏布上之玻璃紙，不[illegible]（[illegible]盒一隻玻璃紙十二張合成一[illegible]）均可向本公司換取名貴禮用品，凡有五套以上者，除換取實用品外，由公司登記交來之套數，到每月底總結一次，以最多之首先一百名各再贈送足金戒指一只

上列辦法本公司得隨時變更或停止。

甘迺迪正式通知國會 提出修正援外預算 共四十五億二千萬

較以前所提數目減少四億二千餘萬

【華盛頓十一日美聯電】甘迺迪總統今天正式通知國會，他的政府要求比較他一月間提出的一九六四年會計年度預算，減少援外計劃四億二千九百七十萬元。甘迺迪總統四月二日向國會提出的「自由世界防衛和援助計劃」咨文，已經宣佈這項減少，但昨天的正式通知，提供一九六四年聯邦預算的修正說明。[illegible]這一月間提出的預算咨文中，甘迺迪總統要求援外撥款四十九億四千五百萬元，[illegible]比較一月間的要求，減少了[illegible]。比較如次：

經援貸款——一月間要求[illegible]，新要求是[illegible]，減少[illegible]。

支持援助——一月間要求[illegible]，新要求是[illegible]，減少[illegible]。

緊急基金——一月間要求[illegible]，新要求是[illegible]，減少[illegible]。

拉丁美洲進步聯盟——一月間要求[illegible]，新要求[illegible]，減少[illegible]。

開發貸款——一月間要求[illegible]，新要求[illegible]，減少[illegible]。

國際組織和計劃——一月間要求[illegible]，新要求[illegible]，減少[illegible]。

由於這些修正的結果，經濟援助的要求[illegible]，比較一月間的要求[illegible]。

盧緒章離英飛日內瓦 此行未締訂貿易協定

臨去頻送秋波以大陸市場引誘英國

【倫敦十二日路透社電】中共一個貿易代表團團長，中共外貿部副部長盧緒章，已在今天離此前赴日內瓦。[illegible]

將赴大陸訪問

邀英貿易大臣艾羅爾

[illegible]

不明來歷武裝分子 曾襲擊沙撈越邊境

【吉隆坡十二日路透電】馬來亞總理發言人今日宣稱：[illegible]

伊敘埃合併 我表示注視

【台北十二日中央社電】中華民國政府對埃及、敘利亞和伊拉克三國合併的進展情形，正在密切注意中。[illegible]

牙買加 有八人暴動 士人喪生

[illegible]

拉普定月杪訪問華府 與甘迺迪作重要會商

顯示美極重視馬來局勢發展

【華盛頓十二日合眾國際社電】與甘迺迪總統的會商，將是馬來亞副總理拉薩的第二次訪問。[illegible]

西貢平民區 第三次大火

越共恐怖分子「傑作」

【西貢十二日合眾國際社電】西貢在昨晚發生第三次大火，[illegible]

中共軍砲火 向金馬擾射

十一日下午

【台北十二日中央社電】國防部十二日發佈：[illegible]

劉少奇飛抵印尼

陳毅與翁冠華龔澎等隨行 請將前往巴里與爪哇等地區

【新加坡十二日法新社電】據耶加達廣播今日宣佈，中共「國家主席」劉少奇夫婦，今日上午九時半乘飛機到達耶加達，作為期十八天之親善訪問。[illegible]

僑委會為僑胞培訓農工技術人才 舉辦華僑青年技訓班

——本報駐台記者 仰山

本報台北訊：僑務委員會為培訓僑胞農工技術人才，[illegible]

一、農業方面

[illegible]

二、工業方面

[illegible]

僑委會主辦，[illegible]（四月十一日）

英投資會近一千三百間

女性從事商業活動的日多

在三萬五千多會員中，有五分之一以上係女性。據估計，各大商行股東中，有百分之四十五係女子。

任何人初次參加英國的一間公司的會議，幾乎一定的發現有那麼多的女人出席。[illegible]

這是一幀寶貴照片，也是罕有的驚險鏡頭。美海軍陸戰隊員杯路跳傘時，傘帶糾纏不脫，致吊在空中，幸指揮員迅速將帶剪斷，他才安全降下。

萊比錫街頭漫步

最近東德在萊比錫舉行博覽會，前往參觀的記者，經過一遍遊覽，並與當地居民交談後，獲得如下的印象。[illegible]

英名球隊經理建議 組十二人足球隊

[illegible]

國際剪影

使美鉅商咋舌的濶客

摩洛哥王哈山最近到紐約，一下子買了卡迪勒五輛，毛毡地毯等五千件……

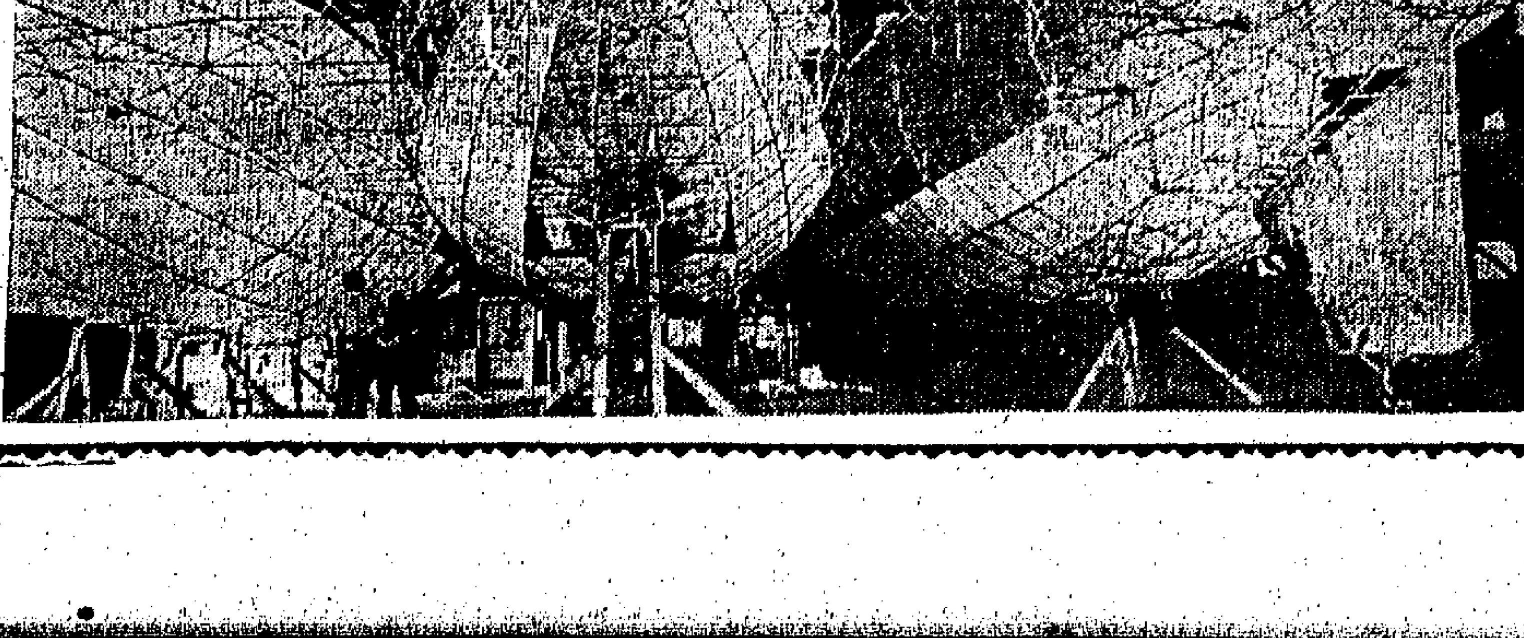
那天事前沒有宣佈的通用汽車公司的特別展覽，於晚上八時舉行，第五十七街及百老滙的卡迪勒代理公司，發出全部卡迪勒及十八部其他的「通用汽車」的汽車——通轎式式，包括跑車、小型車、輕車及開篷車。[illegible]

倫敦特殊行業 臨時演員生意

英國有一個影業中心機構，專門主理人們所演出的臨時演員，[illegible]

理想運輸飛船將實現

飛船已是落伍的產品，但專家現正予以現代化，計劃建造巨型飛船，一家美國商人正用三萬五千鎊，委托進行計劃。他們現在進行作第一次飛行。這種新飛船形狀似三要飛船用機器驅動起來，船後有一具八十匹馬力的機器，其主要動力係利用吸力。[illegible]（西門）



帶引共區人民偷渡入英界
深圳三名共幹蛇頭被拘捕
共幹利用職位在深圳河偷運藥材出口

（本報特稿）[illegible]

被警車踢下火水爐燒傷
女童傷勢仍嚴重
其父請追究責任
對警員救火不救人深表不滿

【本報訊】[illegible]

被火燒傷女童盧少英之父盧自強，對記者講述女兒之傷勢。

司機判無罪
的士駛上行人路造成死傷
撞死人控罪證據不足
撞傷人罪控方不起訴

【本報訊】[illegible]

獅子山公園明揭幕
半島獅子會興建
國際獅子會會長勞威爾抵港主持

【本報訊】[illegible]

中區豪華希爾頓酒店
後天局部開業

房租每天由美金十元起至一百元，目前餐廳酒吧，暫招待住客，至下月一日才歡迎市民光顧；正式開幕日期，定六月十二日一連三天舉行慶祝儀式。

【本報訊】[illegible]

一老一少
服毒跳海
均幸獲救

【本報訊】七十二歲[illegible]

港九廿八區街坊會主辦
生老病形態展覽會
由七月廿六起舉行 堪稱別開生面
以灌輸市民醫務衛生常識為宗旨

【本報訊】[illegible]

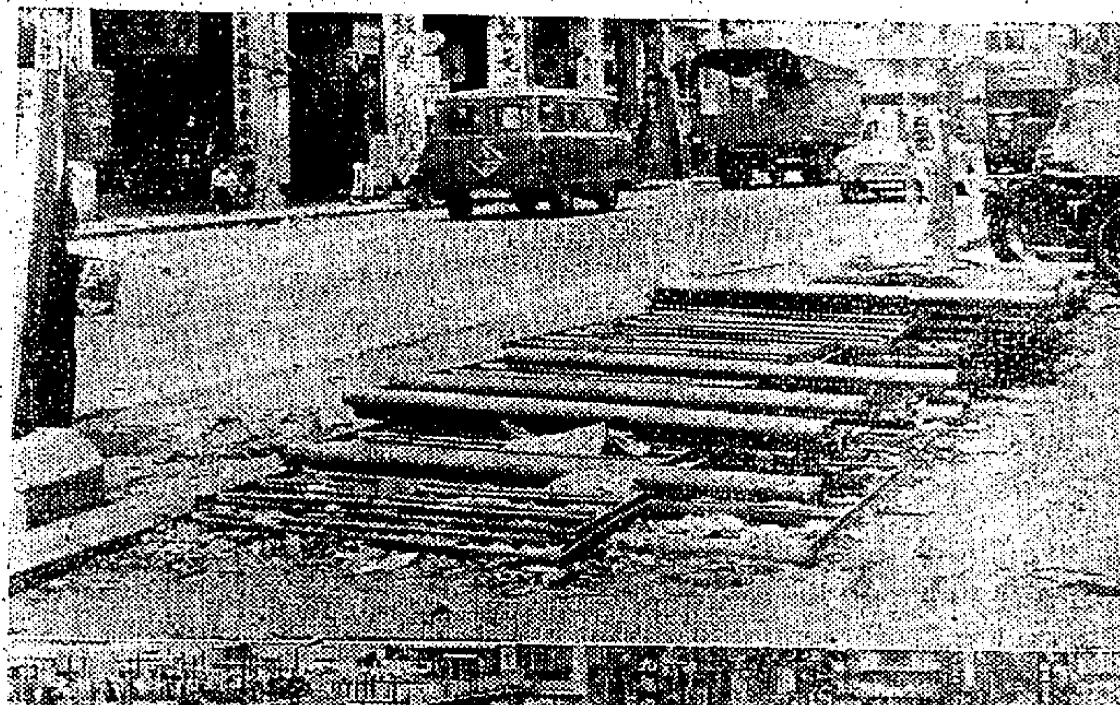
瑞士定期舉行
工業製品展覽
紡織品極具吸引力

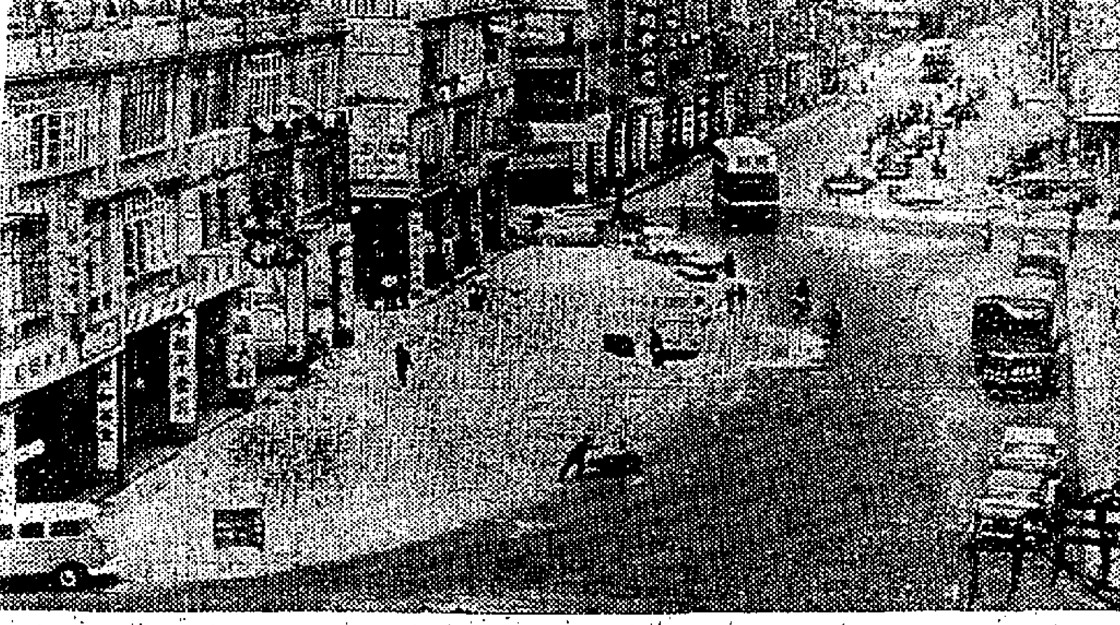
【本報訊】[illegible]

道路翻修早已完
滿途沙石尚堆存
行車開放知何日
附近居民有怨言

[illegible]

・記者梁三平攝・





賽狗
源源經港運澳
第二批今過港

【本報訊】[illegible]

鴨巴甸街斜坡
貨車滑胎衝下
尚幸有驚無險

【本報訊】[illegible]

九巴勞資加薪談判
每天加薪額
相差達六角

【本報訊】九龍巴士職工加薪問題[illegible]

萬興泰米店
失竊七千元
警方找尋兩名離職工友

【本報訊】[illegible]

肝蟲病有救
痔瘺患無憂
痔瘡三日脫落 瘺管半月痊癒

[illegible]

精心研究・特別介紹

全隻 十四元
半隻 七元

三元
二元半
二元

每款二元半・數十款小菜貴名

前門直達巴士一號、2、2D、6、6A、6B、6C、6D、12、12B、16、16A
九龍荔枝角街三一〇號・電話：八〇六九四八

慶洋南向

香港 銅鑼灣琉璃街 1－3 號

年期 111 年

亞利多維向面
龍九望遙園公
面鋪下地島半
通交大寬別特
美幽境環便方

分層出售
分期付款

洽購處 [illegible]銅鑼灣公司
寫字大廈四樓327室 電話：30685, 26232, 33462

九龍眼鏡公司

總行：彌敦道五六三號（即旺角瓊華戲院對面）
分行：尖沙咀加拿芬道口（即金巴利道口）
枝行：彌敦道七六六號D（即太子道口東樂戲院後面）
行：[illegible]（近電車站口）

慶祝枝行擴張開幕

大減價

八國名廠
榮譽出品
色彩繽紛
式樣萬千
不計成本
徹底犧牲
為期無多
請勿錯過

[illegible]

一年之計在於春 一日之計在於晨
一生之計在於勤 儲蓄致富在有恒

本行為協助社會解決屋荒，特創辦置樓儲蓄凡存戶每月存入二百元以上者，存滿一年，得申請置樓，樓宇由存戶選購，但存款額須夠樓價三成，其餘七成由本行貸款，利息從低，存戶可分五年償還，如存戶中途需款可隨時提取本息。

總行及深水埗分行設有英國保管箱

香港總行：大道中一三七至一四一號
九龍分行：旺角彌敦道七三〇號
深水埗分行：南昌街一四〇至一四四號
銅鑼灣分行：怡和街八十六號

大氣電［廈］

・銅鑼灣電氣道一三〇至一四〇號・

分層出售・

快將完成

九九九年期

洽購處：本地盆電話七一〇四二五
[illegible]置業有限公司
大道中廣安銀行大廈七〇六室
電話：四四三一九七

最新貢獻！

'KANOE'

4 Colour ballpen light touch and smooth running

精良製作・美觀大方
四色分明・新奇巧妙
活動輕便・書寫流利
價廉物美・堅固耐用

各大文具店均售

日本森田製作所出品
遠東總代理 鴻昌（合記）商行
香港滙源東街七號 電話：444696／444239

海陸理貨員要求加薪問題
四百人停工尚未解決
勞資談判意見漸見接近
輪船公司高級職員親自上船理貨
每日加薪數目討價還價尚差二元

【本報訊】海陸理貨員工（俗稱打鯨頭）因要求加薪未遂而部份停工的事件，昨天仍未圓滿解決，起碼仍有一家船務公司的職員，要親自上船理貨和點貨工作，另外還有一家船務公司僱用「香港保險公司」的人員代替理貨的工作。

此項停工事件，前天經過若干船公司的高級人員，都要親自落船上主持點貨工作。由於各方面的調停和設法補救，昨天停工潮情況已經和緩，而勞資方談判，亦已漸接近。

海陸理貨員工會屬下共有一千六百餘人，參加停工行動的祇有四百人，彼等大部份是日薪計算的理貨文員，因為生活程度日高，所以要求資方加薪。

工會方面向資方所提出的要求，主要有下列三點：（一）日薪理貨員由原定日薪十二元增至十六元，即增加日薪四元。（二）直落工（即指中午十二時至下午一時之一小時內不休息而繼續工作者）由原定四元加至六元。（三）做完下午夜工作後，由上午五時至八時，作一工計算。

據悉：理貨員工會曾派出代表與資方接洽，資方已作兩次讓步，答應由十二元加至十四元（第一次答應增加至十三元二角），勞資雙方將於今天下午繼續討論。

另一消息說：航業界方面對理貨員的要求，已有部份表示接納，但大部份則表示「尚需考慮」，兩天來受停工潮影響的，多是「尚需考慮」的船務公司。

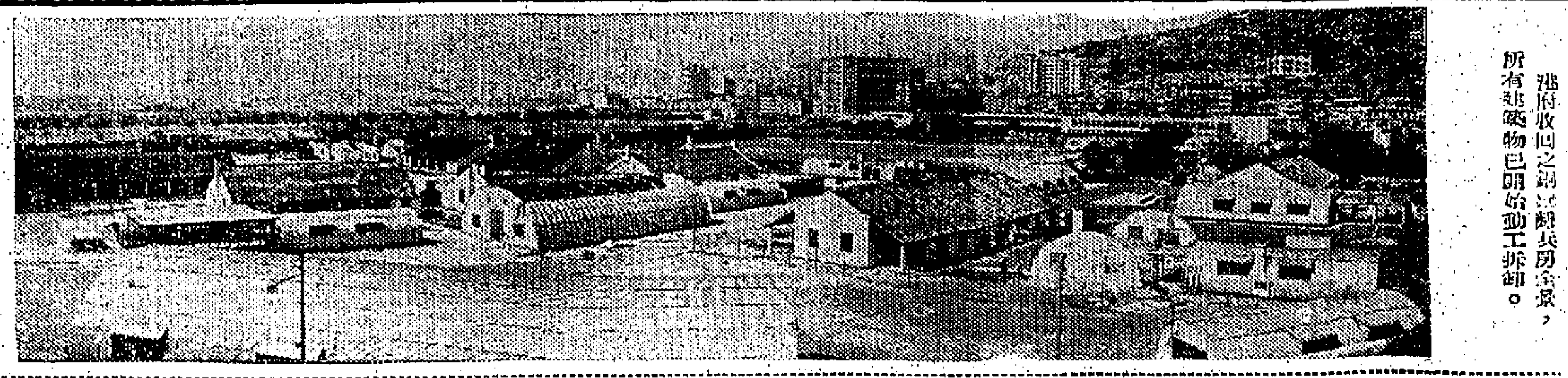
海陸理貨員工會認為並無權力對停工之工友加以干涉，因為他們是以日薪計算，故彼等今後是否繼續工作，皆須由輪船公司是否接納增加工資而定。

理貨員工會前日在勞工處談判，結果資方答應加薪百分之十（即每工由十二元增加至十三元二毫），但勞方堅持原議。

勞方之理貨員工會，昨晚在會內召開臨時會議，並商討有關事項。因該會不能迴避者勞聽，議，結果未悉。

由於海面船隻，未有理貨員工作關係，昨日上午十一時駛抵本港的一艘貨輪改泊九龍倉碼頭，到下午三時半始開始起卸貨物。據九龍倉有人員表示：該輪改泊九龍倉的原因，是九龍倉本身備有理貨員工作。

此外，福來船公司所屬的高□貨輪福星號，昨泊於A二號浮泡，照常落貨，由該公司向海事處請准僱用「香港保險公司」的工作人員指揮落貨工作。另一泊在A九號浮泡的太古船公司屬下萬順貨輪利家安號，昨亦由該公司自行派職員到輪上主持落貨物。



港府收回之銅鑼灣兵房全景，所有建築物已開始動工拆卸。

南越鼠疫蔓延
本港尚無發現
衛生當局加强剖驗死鼠

【本報訊】南越西貢鼠疫蔓延，本港衛生事務處已於一週前加緊執行剖驗死鼠工作，以確定死鼠是否有疫菌，化驗死鼠的工作，迄目前爲止，本港並未發現鼠疫跡象。

剖驗死鼠工作人員，特別注意從船上得來的死鼠，因為一些航行東南亞的船隻，可能途經有越南來港的，所以對於船上得來的死鼠，予以密切注意。

剖驗死鼠工作是在幾十年前本港了經渡生鼠疫之後開始的，這樣可以從死鼠中發現有無鼠疫。直到現在，剖驗死鼠工作從未間斷。不過，在平日剖驗死鼠的時候，一般只是選擇一些剖驗，不是全部剖驗的。剖了接近，剖驗的情況改變了，從船上得來的死鼠，都全部剖驗。港九新界各地有死鼠不少，以港島方面來說，每天起碼有死鼠百四頭以上。

根據一九六一──六二年的港府年報指出：全年的死鼠數字，接近三十萬頭之多。

> **天氣與潮水**
>
> 今日天氣預測：吹和緩東風，密雲及間中有微雨，早上有霧，天氣相當潮濕。
>
> 昨日最高氣溫爲華氏六七・二度，最低六七・六度。
>
> 今晨零時氣溫爲華氏六九度。
>
> 高潮：上午十一時零九分；上午〔？〕時零四分
>
> 低潮：下午六時卅三分

銅鑼灣兵房廿萬尺地
港府將接收出賣
地產商深感興趣
未來發展可使大坑區繁榮

【本報訊】將於下月由政府接收用資的銅鑼灣兵房地段，已引起建築界和地產界人士的興趣。

這個擁有二十萬方尺面積的銅鑼灣兵房，接近大坑區，不少大坑區住民和小業主，因為幾年前的「一時」對大坑區建設計劃一將會有事實提？

據大坑區坊衆福利會理事長謝予儀表示：到目前爲止，政府對該區並無意重整大坑區建設計劃，以前政府計劃委員會所擬之「改建大坑宣言」，可能因民意反對而中止擱置。

謝氏又稱：銅鑼灣兵房之遷移，對大坑區今後繁榮有莫大之幫助，將來兵房地段建築高厦，可使兩者的大坑區變成繁榮地區。

又據悉：兵房之地段已由城市建設計劃委員會擬就藍圖，除劃出地段供作民房及商業建築外，並劃出地段建築一所新型市場，和一間官立學校，以配合東區的新市區計劃的建築。

一般建築界人士認為，銅鑼灣兵房地段，在地理上關係重要，但為東區與北角區繁榮之橋樑。因為東區之繁榮，東至怡和街東段即告止，而北角區之繁榮，由東起到大坑區銅鑼灣道口亦告終止。在兩段之中，把兵房地段發展起來，可把兩區繁榮連接。

該兵房所佔之範圍，有十八幢建築物，分別選往鯉魚門及深水埗兵房。兵房內之三十九座建築物業已開放，由本月底拆卸平地，以便將地段移交港府接收。

兵房面積頗大，東至皇仁書院，南至銅鑼灣道之大坑街坊會，及中華遊樂會，西至醫院台，北至高士威道。

三日來在港澳海面來去
自認「大總統」人球
已獲准在澳門登陸
但被葡警押到警廳訊問

【本報澳門訊】自稱「大總統」的廿八歲港澳人球陶昭傑，成了三天人球後，昨已獲准在澳門上岸，但被葡警押送警廳訊問。

陶昭傑在日前來澳時，曾用「大總統」之名，在新陸新街金陵旅店登記住居。

至前日上午十時，他是輪來澳港之前，不知用何辦法，以絕無一切證件潛澳港船上西餐樓，後被在出發後，但無證件，又遭派出警前移民部，拒絕離船。

後來經動用移民處長施維納、港務局長高富理、移民局長湖比士及英駐澳領事陳碧仙，均臨場查究。

但無法解決，而該輪船主亦經港務局長指為不照原定開行時間開出，故觸犯「國際航海法」，結因此延遲至十一時後始能開出，而陶某亦追得隨船赴港。

但前天下午他是港返澳時，而陶又在港返澳時，原船來澳，原來他亦被港方拒絕其入境。返澳時又被此間移民局拒絕離船上岸，那途大倉間房暫作留宿，俟查明是否有再開他，趁港時，再被拒入境而原船返來澳。

海河輪船工會
四周年紀念

【本報訊】海河輪船工人工會，定本月十六日在新光酒家二樓舉行成立四周年紀念，暨慶祝天后娘娘寶誕，是晚七時設宴聯歡。

中山禾田苦旱
中共驅迫五萬人
在公路掘渠取水

【澳門十一日下午聯社電】此間一位在清明節時到中山縣去掃墓回來的居民說：澳門邊境的中山縣在春耕中面臨嚴重旱災。約有五萬名公社社員刻在進行反旱運動並在岐關公路一帶挖掘水渠取水，同樣的掘渠工作亦在中山各地進行中。他稱消息來源說：共幹已停止發給民眾口糧，以逼使大的人力來進行抗旱工作。

港府將撥款百萬
在沙田建醫療所
何東樓一帶亦將安裝路燈

【本報訊】沙田鄉公所常務委員會昨在常務會議上宣佈：當局已將撥款百餘萬元興建沙田醫療所，並在沙田墟市及公路上安裝路燈。

該會曾經當局要求改善地方福利建設，經已陸續獲得證示，昨由吳烺林主持的會議上宣佈的報告：

由沙田海傍直至何東樓，須安裝路燈，當局答覆辦理；其次，在沙田興建醫療所，方便居民及各村鄉民求診，當局已計劃預算本年度施工，該醫療所建築費九十萬元，另撥經費十六萬元，總百萬元建築，規模頗大，配合地方發展需要。關於請求延長十五號B巴士站至沙田何東樓及請在大圍村之大埔路兩邊加設行人路鐵欄，俾來往行人及該處學生安全來往，現民府覆函當局，謂此事已轉交有關當局。

參加漁民大會回澳漁民透露
中共實行「三定」苛政
漁船被罰達百萬港元

【本報澳門訊】前往香洲參加漁民大會後回澳的漁民透露：中共將嚴厲執行「三定」一辦法，及設界越界捕魚的漁船。

漁民稱：大會對「三定」中的「定額」，所謂「定數」、「定界」，所謂「三定」辦法，但「三定」雖然曾經執行，但目前因問題，俟是規定各漁船須遵守其越界捕魚，限定的漁船不准在「定界」之內作業，也不准駛近有陸地的地方時，須在距離陸岸六百公尺，的水深超過十八尋水之，指定在十八尋水內作業，因提高至百分之六十。前次月定百担，現按「定界」，違分漁一百六十担。此前定數，須繳交應繳比例提高百分之五十。

中共未召開此次漁民大會前，因越界、欠繳被扣的大小漁船逾百艘，遭中共處罰款項共達四十餘萬元，以港幣折算，該數已逾一百萬港元以上。目前因尚無辦法繳付的漁船三十多艘仍被拘留中。

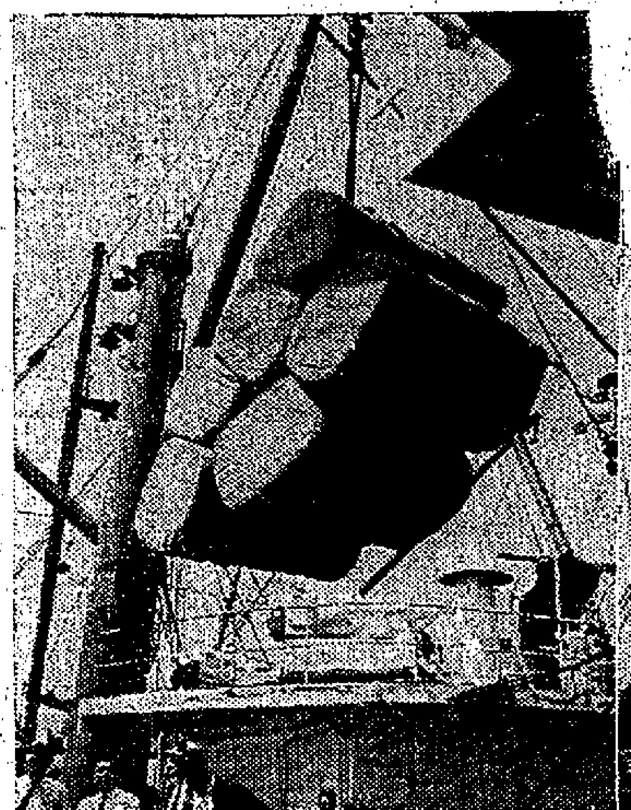
參加者前往海面，參列爲地鐵趾守地。「定數」，即課稅，照新定交繳量而定，晉頒比例提高百分五十。

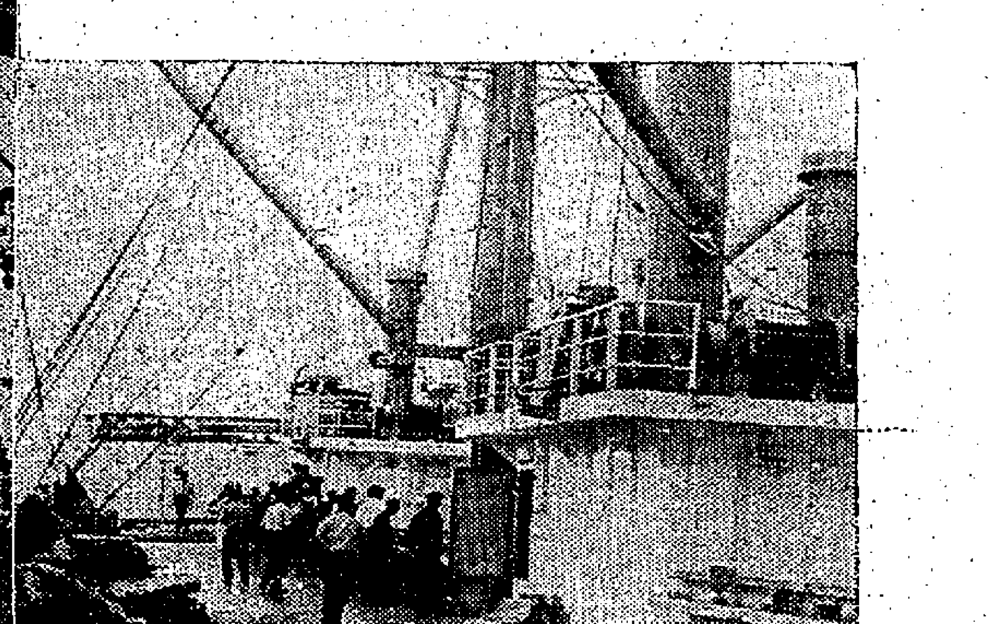
大專學生影展
明天開幕頒獎

【本報訊】集賢教大專學生公社主辦第四屆香港大專學生公開攝影沙龍展覽，定明日下午四時，在該社禮堂舉行。由該社董事長仇永平主持，並由公社顧問委員會主席黃陶達博士主持開幕典禮，仇永平夫人頒發獎品。

英高院院長
自定登爵士
近由英抵港

【本報訊】英倫高等法院院長白定登爵士，最近由英抵港，在留港期間，對於香港現行法例甚感興趣，認爲香港施行法治之方法，值得讚許。白定登爵士並建議香港政府隨每年舉行一次有關法律之會議。





圖片說明

左圖：利家安號貨輪昨如常落貨，由太古船公司派出人員擔任查工作。

△▽　△▽

右圖：福星號貨輪由香港保險公司職員十餘人（戴帽者）指揮落貨。

△▽　△▽

下圖：另一艘原定泊浮泡之貨船昨日上午抵港，改泊九龍倉，由該倉自備之理貨員長工負責理貨。

五十年前的時裝
服裝長大闊三者兼備
頭上圓髻類似油香餅

〔特寫〕本報記者　葉乃堅

大會堂本月初起舉行攝影展覽的「香港舊風貌」圖片，不但富有歷史價值，其中趣味盎然，令人發思古幽情者也不少，本文爲熟悉本港掌故人士根據照片所談的故事。

本圖是五十年前跑馬地一景，人物都是登臨跑馬的人物。

時代儘管不同，但有一個定律似乎是永遠不變的，那就是：到跑馬場看賽馬的都是時髦的人物，於是，屬中油鬢覺絕的古色已經是五十年前的時髦，而那些女人，她們身上所穿的都是當時的時裝了。

話說當年的婦女服裝，可謂非服之逢場的兩類，論所備的衣料，一是或三製。

從圖裡見到當年的時裝正是長、大、闊三者兼備而有之，與現在的竹筒裝、表現曲線，完全相反。這些褂衣太太們的大衫，袖口闊約有三四尺左右，衫腳則到了膝部，所以當時女客到人家裡：訪，祗看到小孩的褲子，袖口闊約有尺三，除了胸前腋窩之外，看不見一絲一縷的衫腳也是一絲不苟，褲腳也是很闊的。原來就是有這長闊的衫遮擋了。

此外，就是全身以鑲邊爲主，鑲邊，褲前還鑲起一朵大石榴花。在英太太婆婆們的頭部，都是髻，也是吃香的飾物，初為平抓，變成圓形，像一「油香餅」，亦有掛巾，頭髮，梳成圓髻，像「油香餅」一樣，也有梳蝦髻，作隨雀翹，頭部加綴有絲巾及七姐兩款，面部化妝亦很講究，面粉以銀中宮粉、用胭脂。

尺土寸金
雜物堆存惟屋頂
千奇百怪
箱包掩護似壕溝

普通的貨倉多設在地牢，但在寸金尺土的情形下，圖中的五金雜貨收買店，貨倉卻設在屋頂上，一包包五金雜物，像掩護防戰壕的沙包一樣，造成都市奇景之一。（本報記者樂三平攝）

石壁水塘
壓傷工人

【本報訊】大嶼山石壁水塘昨進行工程中，山坭倒塌，把一名工人壓至重傷，傷者名陳其倫，廿五歲，由電船急送卸明醫院救治。

電梯劫案
男子持生果刀威脅
女子被劫鑽戒手錶

【本報訊】一名夜歸女子，昨晚在北角英皇道英皇大厦電梯內遇劫，在一手持生果刀的男子威脅下，被掠去鑽石戒指一枚，手錶一個，總值一千一百五十元。

試宗劫案發生在晚上九時三十分，事主是年三十餘。據警方調查，劫匪搶劫後，逃走無蹤。

老頭痛斷根

奇藥　頭痛三包斷根　頭痛六包剷絕病根

數十年

祛風歸地丸

香港養吾堂藥廠出品

總代理：香港寶濟堂藥行

九龍：中西藥房

國醫　卓文治

悉心研究　對症療理　特效專藥　徹底根治

胃病　專科

胃者納穀之府也，至爲繁雜，如胃炎、胃下垂、急慢性胃擴張、胃潰瘍等，各異其狀，本人專心研究，胃病確症，十年臨床施藥，成效不少，徹底根治，辦法確實，因而收穫，病症全愈。

醫所：九龍旺角彌敦道七〇七號二樓　早九時至晚八時

日本痔科

苗樂天

收費最廉

痔瘺

肛脫血痔

新遊診所

電話642242

訃告

杖期夫**黎蕙芬**　寒門不幸　殃及內室

元配

黎母楊太夫人　不幸於一九六三年四月十日下午三時壽終於香港寓所　溯生於公元一八八九年十月十六日辰時　享壽積閏七十八歲　奉移萬國殯儀館治喪　淚擇于本月十一日上午十時大殮　十四日正午十二時出殯　安葬於荃灣華人永遠墳場　叨屬

誼哀此訃

聞

鄉世戚族姻

杖期夫	黎蕙芬	抆淚稽首
哀子	守銑　守本　守堅　媳巫玉梅　媳饒小昭　媳丘木蘭	泣血稽首
嗣子		
哀女	佑珍　全珍　秀珍（適梁）（適饒）（適楊）	泣血稽首
義女	少芬	
期孫	接傳　承傳　鴻傳	
齊期孫	捷傳　粵傳　佳傳　孫女　玉瑛　玉玲　金黛　玉清　玉蘭　美華	抆淚頓首
期服夫弟	傑芬　芹芬　燕芬　鼎芬　藻芬　華芬	拭淚頓首
期服夫姪	守奎　守健　守忍　守穀　守潘　守文	拭淚頓首
功服夫姪孫	榮傳　學傳　道傳　德傳　炳傳　趙傳　吉傳	拭淚頓首
女婿	梁朝銓　饒博燕　楊符豪	拭淚頓首
外孫	陽源　標禮　福　饒欽　楊港達　港榮	拭淚頓首
外孫女	華珍　美珍　妙珍　饒泗珍　滿珍　七珍　麗珍　楊香雲　楊香霞	拭淚頓首

喪居萬國殯儀館

公務員銓叙諮詢會主張
港府機關用人 先要就地取才
無人入選始向外地招聘

【本報訊】公務員銓叙諮詢委員會委員胡百全，昨晚在港台講述有關該委員會的工作時指出：委員會之最大責任，是促使當局大量聘用本港民衆爲公務員之政策，得以公正有效地推行。

胡氏稱：若委員會在外地招聘人才時，應訂立相當期之服務合約，而不作永久性的聘用。[illegible]

在香港，公務員任用及升級之權，由港督操之。[illegible]

香港公務員銓叙諮詢委員會係一九五〇年成立，委員會主席一人，委員二人。[illegible]

公務員提升 非依據資歷
係考慮其成績能力

[illegible]

國際扶輪社 三四五區年會
港澳代表赴台出席

【本報訊】國際扶輪社第「三四五」區，定今日在台灣高雄舉行第三屆年會，會期兩天。參加年會的港澳區代表一行[illegible]

留日同學 定期聚餐

【本報訊】香港留日同學會，定後日下午八時，在香港大會堂餐廳聚餐。[illegible]

華商織造總會
選出廿九屆職員 王鳳源膺任會長

【本報訊】香港華商織造總會選出第廿九屆職員[illegible]

趙族宗親總會 千人春節聯歡
並遙祭宋帝皇陵

【本報訊】香港趙族宗親總會昨日會員春節聯歡，同時舉行遙祭宋帝皇陵典禮。[illegible]

南國實驗劇團 定期公演話劇

【本報訊】南國實驗劇團，定本月十六日至十九日在大會堂劇院舉行公演話劇[illegible]

譚述渠捐千元响應 醫師公會籌建義校

【本報訊】港九中醫師公會，於一九五九年購置會址[illegible]

兩船塢加薪談判
相差一角錢
雙方爭持尚未決定 勞資定十六日再開會解決

【本報訊】[illegible]

關祖堯議員

關祖堯議員在港台廣播
請市民支持捐助家庭計劃指導會
指出該會目標是替每一家庭謀幸福

【本報訊】關祖堯議員昨晚在香港電台廣播，呼籲本港人士支持捐助家庭計劃指導會[illegible]

紐約世界展覽會香港館建築時，香港代表到場致詞。

紐約世界展覽會
香港館建築時港代表到場致詞

[illegible]

嶺英校友會 明晚聚餐

【本報訊】嶺英中學校友會，定明日下午七時正，在該會所舉行聚餐晚會[illegible]

灣仔順利堂 生果同業商 慶祝天后誕

【本報訊】灣仔順利堂生果同業商人，定本月十六日（即三月天后寶誕）[illegible]

真理英文中學 五月一日開課
徐虹磯任校長

【本報訊】真理英文中學[illegible]

南海同鄉會 選出新職員
陳泰鄧英殊任理監事長

【本報訊】旅港南海同鄉會昨舉行選舉[illegible]

沙田商會 新理監事 定期就職

【本報訊】沙田商會第四屆理監事選出後，定本月二十二日下午十二時，在沙田舉行就職典禮[illegible]

教師會各技藝班 廿一晚聚餐聯歡

【本報訊】香港教師會所辦各種技藝研究班[illegible]

蘭宮酒家 名菜酬賓

[illegible]

界限街禮拜堂 明晚音樂晚會
名提琴家波高甸演奏

[illegible]

鋼琴家及陳玉宜小姐

風電同針業同會 選出第六屆新員

【本報訊】港九風電針同業公會第六屆職員[illegible]

國際警察協會港分會 定期舉行週年大會

【本報訊】國際警察協會香港分會，定廿五日下午六時半，在永安大廈餐廳舉行週年會員大會及聯歡[illegible]

林仁超被任 漢山董事長

[illegible]

欖鎮同鄉會 母親節徵文

[illegible]

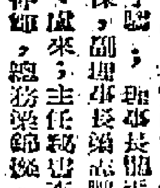
粟親第二週映 繼續預售戲票

[illegible]

台灣中興大學 港校友會成立

【本報訊】台灣中興大學香港校友會，定今晚八時在舞會[illegible]

哮喘


謝愈我八年

[illegible]

曹仁

住國際都市，不能唔識英文！
身爲中國人，豈可中文唔好？
你想學貫中西
請閱中西日報
鄧樹勛先生主編·四月十六日出版
所有電訊新聞，句句中英對照，電台教英語，西台教中文都齊
讀新聞，學英文，聽電台，看電影，一舉數得。

鷹嘜煉奶
建立兒童的壯健体格！

鷹嘜煉奶

「鷹嘜煉奶」能建立兒童的壯健体格，因其附加多種身体必需的維他命。「鷹嘜煉奶」乃用純淨全脂牛乳製成，容易消化，特別適宜餵養嬰兒，奶質經過消毒，絕不变酸。

NE 2/63

賽前下雨場地重要
五場新馬爭雄
兩場第三班一哩爭奪最劇烈
黎根復出郭衛梅機會較均勻

·老温·

第十一次賽馬日定於今日舉行。由下午一時半開始，十二時閉賽，先賽四場，休息茶點，下午三時續賽六場。合計共賽馬十場。分由第三班、第四班及新馬擔當節目。

新馬五組，其中三場是未上名的馬爭雄，有兩場已上名馬競爭（分一四九，一四三，一四〇磅級）對一哩賽，有九磅距離，亦有相當影響。

新馬大部份擔足，不能隨起的馬有心無力，很難以辦架右，這中手有逃均有對峙之局，熱門馬佔了優勢。

爭來形勢趨於熱鬧，郭子欽日前仍以雲遮四馬佔先。近期衛林士有急起直追之勢，尤以近期衛林士騎處成功，此次的馬，實力又皆洞發展，機會似在郭子欽之上，減派騎師的爭鳴，掀起高潮。

本季復出的黎根，昨晨復課，先試騮多郎，繼試一品夫人，騮多郎不出，黎根單騎出征，僅騎一品夫人上陣，今後又多一員勇將，過去黎根的功排，相有爆冷之局，惜一品夫人實力平常，未能掀起高潮。

梅道茲的馬，亦有相當實力，因此，衛林士、郭子欽、梅道茲三人的勝騎，機會不俗。

前夕濃霧又一度滴雨，雖然雨勢甚微，但昨晨步課時，草路微有潤澤，今午亦下陣雨，究竟如何，是否滿足對好地，抑或至軟地？甚至泥濘，可能影響甚大。

一帆風順可破浪
撈世界賞爭醒目

國際警探質素高
幻想放頭可獲利

光亮鋒芒映眼簾
都是佳果然不俗

萬年香輕飄活潑
所羅門王狀態佳

公道躍起全程快
寶城質高尚可為

友愛質素堪壓一
新貴豪勇合路程

眾勝雄壯氣力足
電星快速如閃電

明駝質狀好
波斯玫瑰亦不俗

桃紅鑽輕飄
奔路後勁強

首獎氣勢吞牛斗
人造衛星質狀佳

大膽活潑可進擊

配搭排位

最後貼士

老温

冷馬精選

黎根策一品夫人

捷達苦練不可侮

晨操摘述

·陶樂駿·

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第十一次（復活節）賽馬定於一九六三年四月十三日星期六及四月十五日星期一舉行，共賽馬廿一場（第一日共賽拾場第二日共賽拾一場）……

（一）第一、二天會員來賓入場証業已全部售罄。

（二）入場証當日將不在司理處出售……

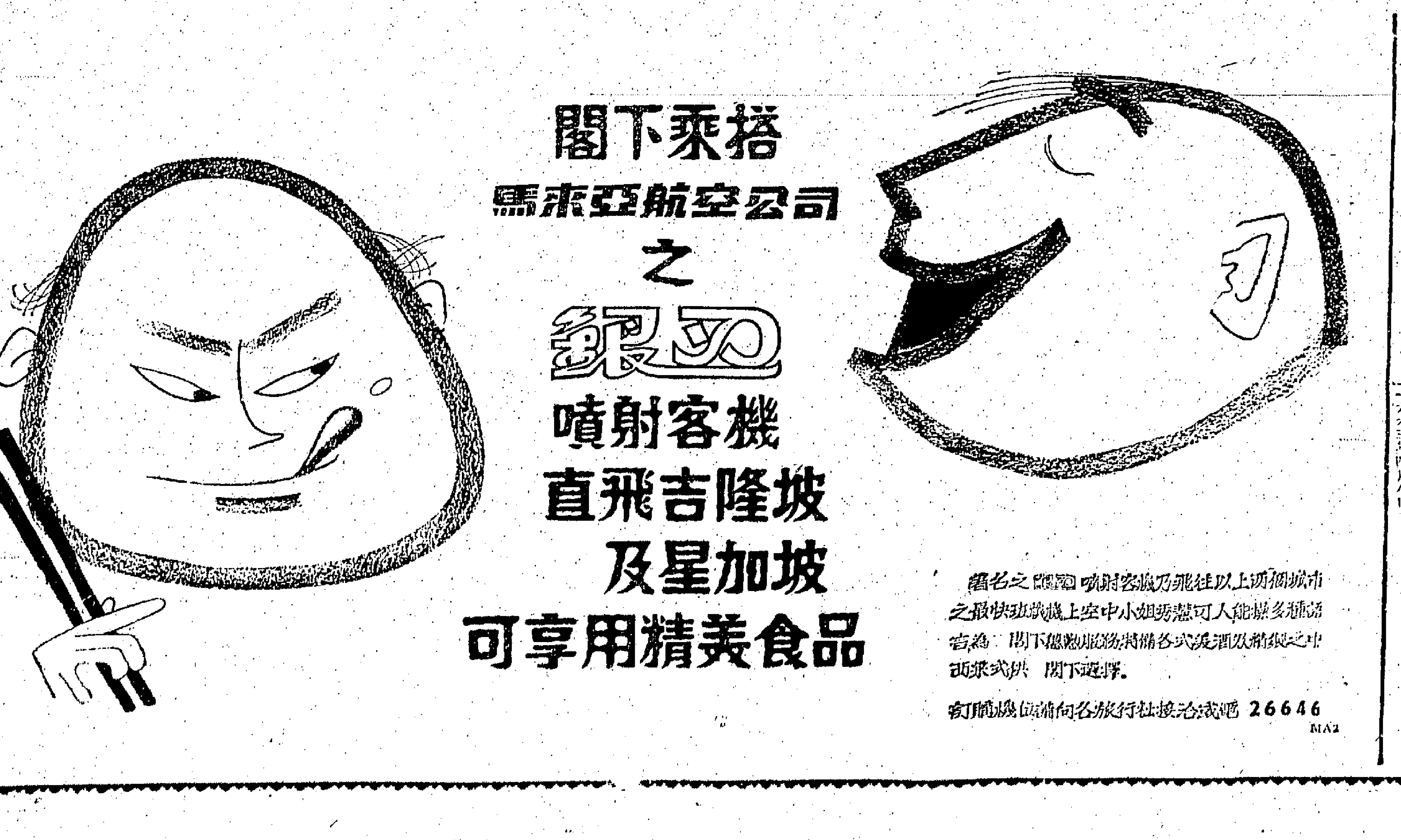
（三）關於公眾席……

一九六三年四月九日　司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第拾式次賽馬將於一九六三年四月廿七日星期六及五月四日星期六（如天氣許可）舉行……

一九六三年四月八日　司理晏嘉士



……馳名之……噴射客機乃飛往以上兩個城市之最快班機……機上空中小姐殷勤招待……閣下選擇。
請向各旅行社或聯絡 26646 訂位
MA2

體育

聯賽今仗平淡 光華出戰東昇

五時半花墟上演

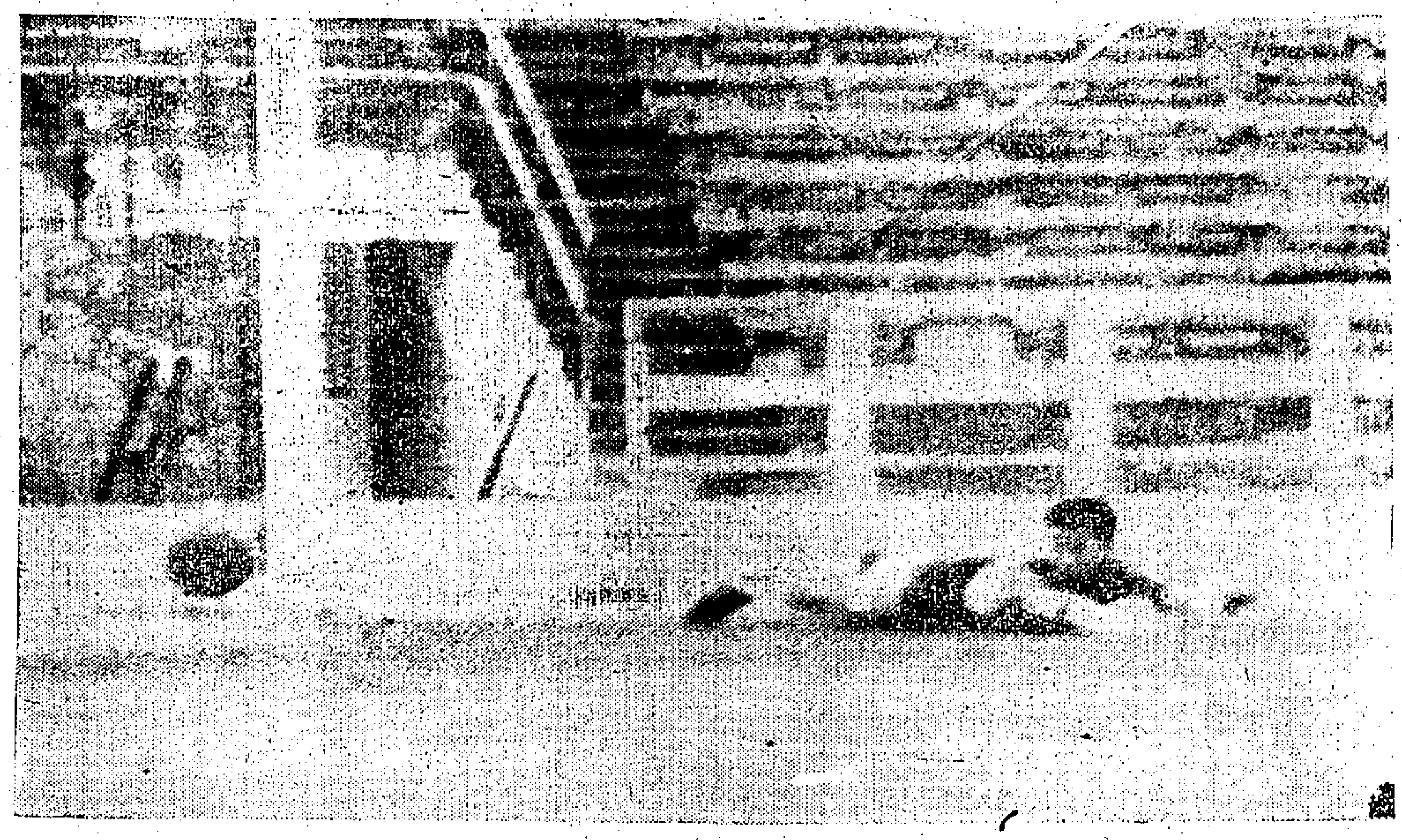
【本報訊】擁護因排陣不佳而敗於南華的光華，今天下午五時半，在花墟球場與東昇舉行甲組聯賽。[illegible]

傑志昨險些失分 先輸給星島一球 後幸追回一比一

【本報訊】星島雖然面臨降班，但仍然無戰意，昨日在加山與傑志作賽，傑志雖然佔盡優勢，但只能以一比一和局收場。[illegible]

戰情經過

[illegible]



傑志小將陳強，昨射入一球，扳成和局。這是星島門將張劍思倒地撲救不及的鏡頭。

傑志昨以二比一小勝星島，這是秉錦洪攻門，他走遲了半步，被星島門將張劍思接去了皮球。

聯賽今仗陣容

（光華）羅國榮　吳添旺　李國龍　梁偉雄　林錦榮　吳添來　陳家壽　張子慧　鍾健民　蘇偉能　張子文　張子岱

（東昇）羅耀宏　胡少暖　葉如堅　劉纖亮　譚國衡　林衍　黃嵐成　陳永球　甘桑有　何錦強

（傑志）尹柏文　姚卓然　伍振良　黃兆和　陳輝洪　秉錦洪　孫志強　陳炎新　羅國泰

（星島）馬瑞偉　何榮富　田錦明　李德銘　張劍思　梁榮棉　陳炳耀　周杰　李富來　黃開

一切為了世運

明年在日本舉行的世運會，距今雖然還有一大段時間，但日本體育界已在緊張地準備。由日本天皇以至東京的園丁，由訓練有素的馬拉松選手，以至小健身房裏的體育老師，由研究這次運動會籌備大綱的政府專家，以至負責「奧林匹克區」香港的商人——整個日本國都在世運狂熱之中。

例如一九六〇年的日本全國劍道冠軍，是從廿一歲的少年，打敗他的父親，取得冠軍的。[illegible]馬拉松紀錄也被廿七歲的大阪倉敷紡織公司職員寺澤，於去年十二月以二小時十六分又十八點四秒所打破（四二．一九五公里）。跑在他後面的兩個選手也打破了紀錄。[illegible]這兩件事證明了日本自第一屆世運以來，全國體育界是在如何地秣馬厲兵。

積極籌備中的日本世運

設備不惜工本

[illegible]

利用通訊衛星

[illegible]

購物附帶捐款

[illegible]

百花裝滿日本

[illegible]

軍聯與民聯 今田徑對抗

[illegible]

校際籃球賽 今晚三仗

[illegible]

港澳學生網球賽 在港舉行

今日先賽三雙打

[illegible]

傑志昨對星島，這是傑志中鋒秉錦洪頂頭球攻門的鏡頭，似乎鞠躬如也，有禮之至！

和和盃港華代表 限十六報到

和和盃小組會議同日舉行

【本報訊】[illegible]

甲組足球聯賽成績

（截至四月十二日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	得分
加山	二十	十四	四	二	四十六	廿九	卅二
傑志	廿一	十二	七	二	四十五	廿九	卅一
愉園	廿一	十三	四	四	四十三	廿二	卅
東華	二十	十一	七	二	五十一	卅二	廿九
光華	二十	十一	六	三	五十六	廿二	廿八
南華	二十	十一	四	五	四十四	卅一	廿六
五一七	二十	四	八	八	卅一	卅六	十六
九巴	廿一	五	五	十一	卅五	卅八	十五
東方	二十	五	三	十二	卅四	六十五	十三
警察	二十	六	〇	十四	四十一	六十一	十二
星島	廿一	二	三	十六	廿二	五十八	七
東昇	二十	一	三	十六	十七	四十六	五

今日足球秩序

（甲組）
光華對東昇　下午五時半　花墟球場

（預備組）
光華對東昇　下午三時一刻　花墟球場

（乙組）
獄吏對郵局　下午三時　警察球場
警察對電話　下午三時一刻　[illegible]
中華對繁榮　（下午三時）　[illegible]
太古對陸軍　（下午四時一刻）　[illegible]
加山對眾約瑟　（下午四時半）　[illegible]
澳英對流浪　（下午六時）　[illegible]

光華今又變陣 陳家壽再登場

【本報訊】[illegible]

南華改選 五一復選

【本報訊】[illegible]

港唯一九大衆樂園 荔園
巴士 6號 6號 6號 12號 12B DBC 六號 巴士 總站 直達 門口
六大劇場
加強日夜遊藝・慶祝兒童快樂週
第一劇場 七彩卡通 慾海情花
第四劇場 三傻譜片 三告狀
第二劇場 閨怨 雷雨
第五劇場 音樂歌唱 新型話劇
第三劇場 雙仙拜月亭 夜夜春宵
第六劇場 金蘭越劇團
包羅萬有 益智兒童園 科學機動遊戲 新設一元商店 動物園 眼界 溜冰 舞廳 健身場

倫紐高大好第示國 世界新華嘮
全綫絕早爆滿
全部伊士曼七彩
黑蜈蚣
曹達華 于素秋 李紅 李香琴 陳寶珠 石堅 洪波 李鵬飛

麗聲・皇后・皇都
復活節假期內最佳喜劇！
特別時間 兩點半 五點四 七點半 九點八
美高梅 皇牌香艷巨片
輿論好評 風趣惹笑
今天請早
Brunettes? 黑髮美人？ 戴娜梅莉
Redheads? 紅髮尤物？ 史蒂拉史蒂芬絲
Blondes? 金髮佳麗？ 莎莉鍾絲
格連福特 郎尼侯活
選妻記
全部七彩
魚我所欲也，熊掌亦我所欲也！
選妻未成功，父子仍須努力
The Courtship of Eddie's Father
From M-G-M
In COLOR!

印尼放寬土產輸出 三七易貨貿易轉活

港貨物以此方式經星轉印增多 塑膠品布料汽車零件均有去銷

【本報訊】印尼因土產輸出比前放寬，而外來物資短缺，故急需就近向星馬輸入，故近來三七易貨貿易，較前活躍，港貨運到星洲後，以三七易貨外滙轉銷印尼者，比前增加。

據貿易商透露：印尼通訊易貨證，測業交易比較活躍，輸出商需求殷切，行情稍爲上漲，第一及第二組易貨證，昨收以買方付出一巴仙成交，第三組證價爲三巴仙，該證亦是由買方付出者。

[illegible]

應付輸英製品需要 高級紗銷流突轉呈暢活

【本報訊】[illegible]

工商界

鋼鐵工業漲價刺激 美股突激揚

平均指數上昇四點一零 聯邦鋼鐵特俏上昇二元

【紐約十一日美聯社電】[illegible]

外圍行情乙式 場外美鈔呆定

現鈔成五．七五七五

【本報訊】[illegible]

日股市急降 跌破一六一綫

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（十二）日接獲日本大阪屋證券株式會社電訊稱：[illegible]

東京股市行情

[illegible]

日本經濟簡訊

[illegible]

美股市走勢平均指數

【紐約十一日美聯社電】杜．鍾斯美國股票十一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業股三十種	七〇四．三一	七一一．五四	七〇〇．〇九	七〇八．四五	升四．一〇
鐵路股二十種	一五五．六	一五七．二六	一五五．一八	一五六．八七	升一．一七
公用事業股十五種	一三六．九四	一三八．〇四	一三六．四八	一三七．五八	升〇．五六
綜合股六十五種	二四七．七四	二五〇．一三	二四六．五五	二四九．二三	升一．四三

台糖本港訂盤 日間即可恢復

料新盤勢必比前提高

【本報訊】[illegible]

鋼鐵市轉醒 船板價扳硬

在拆卸中舊船共卅一艘

【本報訊】[illegible]

火腿來存均疏 瓜子榮辱互見

【本報訊】[illegible]

海產市況 無甚變化

【本報訊】[illegible]

越南解凍外滙 輸入汽車輪胎

美國售給越南大批棉花 可能對本港棉紡業有利

【本報訊】[illegible]

昨日公衆假期 大手成交停頓

零售與食店生意特佳

【本報訊】昨（十二）日是復活節公衆假期的第一天，所有機關、銀行、洋行及公倉一律放假，故商場上大手成交消停頓狀態，祇門市生意較旺，尤以茶樓、食館及娛樂場所最爲熱鬧。（日）

重視亞洲區

將研討輸出歐共同市場問題 港米市冷落昨陷半停頓狀態

泰米拓展外市場

【本報訊】[illegible]

商情表

[illegible]

大阪屋證券

香港總代理 太平洋證券公司 地址：中環大廈476室 電話：二三一八六

國賓 百老滙

昨狂滿今請早

電懋公司出品

王引 張美瑤

地動聲歌．天震聲殺

紅衣白屍野．橫馬通荒．花容月淚郊．戰鬥驚魂場．面動心．千人迷．舞亂情

寶島如畫多山川 詩地如舞多采姿

NO GREATER LOVE

吳鳳

伊士曼七彩闊銀幕

導演 卜萬蒼

金國 明星 新舞台 陵民華 麗聲

今天請早 狂滿

大成公司出品 任劍輝 吳君麗

血滴龍鳳杯

麗斯 百樂門 東方 快樂 真光 英京 永華

連日狂滿請早 今天續映 東德 逃生記 玫瑰舞后

狂滿假期請早 玉女 戲夫 烽火霸王

大富之家 夏令營奇遇記

如花美眷 黑蜈蚣 職業殺黨 七彩大富之家 紅粉忠魂未了情

京華．樂都．黃金

今日假期勢必擠擁

梁山伯與祝英台

SHAW SCOPE

樂都 海底動物園 大歷山大帝 滑稽春秋

慶紅佳劇團 香港大會堂 九環刀 情仇血 英雄兒女保江山

[illegible]

娛樂

BB的戀愛至上

性感小貓碧姬芭鐸的最新髮型

法國小貓碧姬芭鐸在二十世紀霍士公司新片「戀愛至上」中的演出可說是登峯造極。她的舞姿達到了香豔細膩，出神入化的標準；她的演技也達到了大膽浪漫、扣人心弦的程度。

碧姬芭鐸在「戀愛至上」中除了表演了她首屈一指的「脫衣舞」外，另外也表演一個最新的舞蹈——「邪巴」，暴露的程度為前所罕見，令人窒息。她在片中也顯示一個騎車和在河畔專心游泳的技術。

碧姬芭鐸原是一個法國巴黎的模特兒，她也是出色的封面女郎。在一九五一年間她的一張封面照被羅傑凡丁（「戀愛至上」的導演指導）偶然地發現了，大為欣賞，於是便寫了一封簡短的信給她，說：「女士！如果妳有意從事電影工作，請打個電話給我——佐利八二八六號。」

當時碧姬芭鐸正醉心於她的舞蹈工作，但是她還是回了信給羅傑凡丁，從此開始合作，因而一舉成名。後來他們二人由合作而結褵，一時傳為佳話。

這次「戀愛至上」的攝製是他倆由結褵而離異後的再度合作，和他們一起參加演出的另一個明星是約瑟芬魯娜士。她也是在巴黎的一個模特兒，並且同樣是被羅傑凡丁所發掘的。他們三人在「戀愛至上」攝製的過程中相處得很好。有人問約瑟芬魯娜士：「碧姬芭鐸對妳的被發掘可妬忌嗎？」約瑟芬魯娜士答道：「一點不妬忌，她對我太好了，她也盡力在合作中幫助我。」

事實上羅傑凡丁於和碧姬芭鐸離婚後，又力捧了一個波蘭的封面女郎——安娜詩多白。他簡直是個發掘封面女郎的能手。

追婚記 攝製完成

桃源影業公司攝製的喜劇「追婚記」，經一月餘時間，以台北為背景，拍攝內外景，現已全部攝製完成，並已從事後期工作，如配音、剪接及加入效果等。

該片首映權已為紐約大鐘等院綫獲得，聞已定期在五月初公映。「追婚記」由胡鵬、潮盛聯合導演，方心、胡楓、李香琴、鄭君綿、彭鵬、藍天、馮敏、沈殿霞、江峰、矮東瓜、西瓜創、周吉等聯合主演，桃源影星賀蘭、高明、邑劍光並在片中客串演出。該片劇情是描寫一個青春活潑的少女（方心飾）與一個新聞記者（胡楓飾）的戀愛故事，笑料豐富，風格清新，洋溢青春氣息。桃源公司女星方心初度與胡楓合作，有超水準的演出。

方心、胡楓在「追婚記」中的演出

吳鳳

⑺山地人民逃過了無數次的災難後，他們為了感謝天神的饒恕，便集合所有山地少女，穿古色古香的裝束，在一個廣場上，圍繞着三個大圈，表演山地舞蹈，以慶祝昇平。不過，這種歌舞昇平的習俗，在每年豐收後都有大演，也可說是他們秋收冬藏後的一次狂歡的氣氛。

⑻台灣山地人民的服飾，好像大陸上的苗人一樣，所不同是他們的頭上經常插着羽毛。尤其山地少女的身材，更比漢族女子為美；其中兩個最迷人儂的是：藍蘭和美娜（李中翔飾），所以，紛引起山地青年們追求和爭風吃醋，因而大打出手的事情，也是不絕如縷的。

⑼有一次為了爭風吃醋，幾乎出了命案。原因是藍姐蘭天眞無邪，綽約多姿，因此，引起了山地青年加三加（劉維斌飾）垂涎三尺，乘吳鳳與藍蘭都在場的時候，加三加把藍姐蘭帶到野外，意欲輕薄的一刹那，幸好藍蘭喊起來，兩人始免沾辱門，藍姐蘭則乘機逃脫。（未完）

交通版

義大利郵船 亞洲自歐航來港
今日抵埗泊九龍倉十四返熱那亞 愛迪治十四日到埠翌日菲同歐

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船亞洲號客輪（ASIA）由歐洲經非洲，新加坡開來香港，今（十三）日上午可能到達本埠。該輪在港停留一日，暫泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定明（十四）日離港，回航熱那亞。另艘愛迪治號貨輪（ADIGE）亦由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，明（十四）日可能到達本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十五）日離港，續經日本、馬尼剌、新加坡航返歐洲。

國泰公司 香港亞庇綫抽獎 亞庇小姐獲頭獎
今年八月免費來港旅行

一位北婆羅洲亞庇芳名妮泰·波蘭茜的女郎，幸運兒獲得國泰航空公司最近在亞庇舉行之慈善舞會中的頭獎，是二張亞庇香港來回班機票。因為香港是她多年來所想親眼去看的都市，但以經濟所限，未能成行。這次她獲得機會可以如願以償，飛來香港大購特購了。這位幸運兒廿三歲，在亞庇森林處任職，將於本年八月間飛往倫敦結婚，她的未婚夫是一位英國空軍。國泰公司在本月六日開航香港至亞庇直航綫，邀請兩位香港影星赴亞庇參加慶祝，並合在舞會中抽獎結果，這兩位影星便抽出了波蘭茜小姐的頭獎。

圖為幸獲國泰航空公司頭獎的波蘭茜小姐近照。

告訴你 各國機場景色

香港是一個耳熟能詳，舉世皆知的名字，但是祇有乘飛機到過香港的人才會知道香港的機場係稱為啟德機場。啟德機場係香港的國際機場，是國際航空公司的維九九〇「歐衆納多」式噴射客機飛航服務的所在。在今日國際性旅行日漸頻繁當中，人們都較以前的人有更多的機會去過很多名字古怪的陌生機場。但是有多少旅客會能記得這些古怪的機場名字呢？能記得的人往往在一些有獎猜謎遊戲中得到不少好處，例如：有誰知道有一些機場稱為洛代山，李昂納多達溫斯，美拉巴，担担及杜桑等古怪名稱的地方？事實上有很多人係到過上述的機場的，他們當時可能乘北歐航空公司班機，這些機場係分別在杜塞爾多夫、羅馬、德黑蘭、加爾各答及曼谷等地。有很多地方的機場，也有很多奇特的地方，例如：東京的羽田機場在出口處有一張告示牌，上面寫着：「當日乘客可能先出閘」。

在奈羅比的安巴卡西機場外即可以看見很多長頸鹿，羅馬新國際機場雖然官方定名為李昂納多達溫斯機場，但是一般人，甚至是移民局人員仍然稱為嘉依斯仙民航機場，這是羅馬國際機場的名字。

在哥本哈根機場的地勤小姐駕駛小型電單車前往出口閘以加快下班。

在馬尼拉國內航綫班機，在國際機場下降，但飛機滑行至馬尼拉市一半路程的國內航綫飛行站始清卸客貨。

在挪威北部的波度機場係在該地市中心區。

在開羅機場，有一

在大馬士革機場的餐廳，是一間該地最第一流的夜總會。在德黑蘭的美拉巴機場，地毯的價錢比全球任何地方更宜一半，無需講價錢，便宜三分之二。沙地亞拉伯的達蘭機場，有一座金球形的建築所設計。擬議中的機場大廈，由日本及五國建築家……

美孚駐港總經理 簡道自台灣返港

美國美孚汽油公司駐港總經理簡道，數日前由港飛台北，作公務旅行，現已事畢，前（十一）日乘民航公司客機返抵港。

圖為美孚公司駐港總經理簡道。

中美洲華僑領袖 關有詔夫婦抵港
作商業性旅行探訪親友

中美洲宏都拉斯華僑領袖關有詔，偕其夫人，於上週五日抵港，此行作商業性旅行並探訪親友。關氏擬在港稍住一兩個月，始返宏都拉斯京城。按關氏係該國自由黨之海外僑領，對中華民國政府建國大業，貢獻良多，曾獲頒授勳章。

日本議員 經港飛歐

（本報訊）日本國會議員福永健司等一行三人，前（十一）日經香港前往瑞士，出席國際勞工協會會議。該會定本月十六日在瑞士之洛桑地方舉行。福永等於會後，將訪問歐洲各國。

日水泥會主席 飛返東京

【本報訊】日本水泥協會主席，經濟顧問兼東京祥和貿易公司經理南成存，前（十一）日乘班機離港飛返東京。南氏此行係與本港工商業界聯絡，並訪問東京國際商會，亞洲開發協會等。

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（出何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	三藩市東京	下午三時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五十五分
英航	倫敦印度星洲	下午十時一刻
國泰	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	大阪台北	下午二時五十分
國泰	亞庇	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	東京	下午九時
澳航	澳洲東京沖繩台北	下午八時四十分
民航	西德印度曼谷	下午二時四十分
德航	東京台北	下午一時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時一刻
日航	巴黎印泰東	下午四時
法航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	東京	下午五時一刻
印航	馬尼剌	下午二時五十五分
泰航	新加坡	中午十二時三刻
馬航	巴黎世曼谷	下午五時五十分
瑞航	西貢	下午七時五十五分
越航	東京	下午三時四十分
印尼	東京	下午八時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	上午零時一刻
泛美	東京三藩市	下午七時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京美國	下午六時一刻
國泰	亞庇	上午八時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時卅分
國泰	盤泰緬印	下午四時
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北	下午九時卅五分
德航	東京	下午三時廿五分
菲航	馬尼剌美國	下午二時
日航	沖繩東京	下午三時十分
日航	京東	下午四時十分
法航	東京	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
泰航	馬尼剌	上午十一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	古晉汶萊星洲	下午一時卅分
瑞航	東京	下午六時卅五分
印尼	耶加達	下午四時卅分
阿航	曼谷印度開羅	下午九時卅分

明日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（出何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午五時一刻
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	印度曼谷西貢	下午十時
民航	台北	上午十一時廿分
德航	東京	下午三時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
日航	東京沖繩	下午二時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京	下午五時四十分
法航	巴黎印度曼谷	下午二時五十分
法航	東京	下午三時一刻
瑞航	東京	下午四時卅分
泰航	曼谷	下午五時三十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	上午零時一刻
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
民航	台北大阪	下午二時卅分
德航	曼谷印度西德	下午三時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
日航	台北東京	下午四時十分
日航	東京	下午五時五十五分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時卅分
法航	東京	下午三時五十分
法航	東泰印度巴黎	下午四時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
泰航	台北東京	下午六時一刻
越航	西貢	下午四時三刻

截郵時間

空郵 午（十三日星期六）

菲律賓 信件正午十一時；台灣、日本 包裹上午十一時，信件正午；越南、印尼 包裹上午十一時，信件下午一時；中東、非洲、印度、巴基斯坦 包裹下午一時，信件下午二時；比利時、丹麥、瑞典、荷蘭、瑞士、英國、愛爾蘭 信件下午。

平郵

日本、澳洲、北婆羅洲 包裹、信件上午十時；英國、非洲 信件上午十一時；印度、巴基斯坦 信件下午；澳洲、中南北美洲 信件下午三時。

空郵 明（十四日星期日）

台灣 包裹上午十一時；美國、中南北美洲 信件正午十一時；英國、日本 包裹上午十一時；菲律賓、比利時、荷蘭、丹麥、瑞典 信件下午；東南亞、非洲、印度、英國、瑞士、意大利 信件下午五時、六時。

平郵（休息）

截郵時間 大嶼澳門

空郵 平郵 中國大陸 信件下午六時；澳門 信件下午一時，包裹正午；星期日 信件下午一時。

金輪 小輪外綫

香港開	長洲綫	長洲返	
上午六時十分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午七時	經坪洲梅窩	上午六時四十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時一刻	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
正午十二時	直航	上午十一時廿分	直航
下午一時半	直航	下午一時半	直航
下午一時三刻	經坪洲梅窩	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航
下午四時	經坪洲梅窩	下午三時半	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時	直航
下午五時半	經坪洲梅窩	下午五時	經梅窩坪洲
下午五時三刻	經坪洲梅窩	下午六時	直航
下午六時	直航	下午七時廿五分	經梅窩坪洲
下午七時	經坪洲梅窩	下午八時	直航
下午八時	直航	下午七時十分	直航
下午八時半	經坪洲梅窩	下午九時	經梅窩坪洲
下午九時半	直航	下午九時廿分	直航

香港開 荃灣綫 荃灣返

由上午六時至下午八時半每小時一班，順泊青衣島；下午八時五十時一小時一班；青衣島在星期日開上午六時。
由上午六時半至下午七時半每小時一班，順泊青衣島；下午八時五十時一小時一班；荃灣在青衣島開下午七時50分。

香港開	梅窩綫	梅窩返	
上午七時	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午七時廿分	經坪洲
△上午十時一刻	直航	上午九時半	經坪洲
上午十一時	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	△下午一時	直航
下午四時	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午五時半	經坪洲	下午四時	經坪洲
下午七時	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午七時五十五分	經坪洲

香港開	坪洲綫 坪洲返
上午七時	上午七時五分
上午九時	上午七時三刻
上午十一時	上午九時五十五分
下午一時三刻	上午十一時五十五分
下午四時	下午二時四十分
下午五時半	下午四時廿五分
下午七時	下午五時五十五分
下午八時半	下午八時廿分
	下午九時五十五分

表內有△者星期日及公衆假期加開

大埔滘開 塔門綫 塔門返

上午六時半 直航；逢星期日改開上午七時三刻；下午二時五十分 經十四鄉、深涌、荔枝莊、大洞、赤泥、嶂上。
上午八時 經嶂上、赤泥、大洞、荔枝莊、深涌、十四鄉。逢星期日改開上午九時半；下午五時半 直航。

香港開 大澳綫 大澳返

上午八時 經汲水門、青山、東涌。下午四時 由西環開經香港仔。
上午三時 經香港仔至西環止；下午七時 經東涌、青山、汲水門。

大澳特別加船（逢星期日、一、四、六及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳」下午五時開（經東涌）

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十四	捷成
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	馬來亞	十四	太平
四川	客船	SZECHUEN	越南	十四	太古
美迪谷	貨船	MINIKIO	日本	十四	太平
安順	貨船	ANSHUN	馬尼剌	十四	太古
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美洲	十四	福來
奧利安娜	客船	ORIANA	日本	十四	鐵行
嘉蓮輕高	貨船	GLENOGLE	日本	十四	怡和
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	十四	日郵
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	十四	大阪
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	十四	香港東方
愛迪治	貨船	ADIGE	歐洲	十四	天祥
莎查蒂	貨船	SALSETTE	歐洲	十五	鐵行
威靈頓城	貨船	C.WELLINGTON	歐洲	十五	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWAING	日本	十五	渣華
蘇律	貨船	SURAT	日本	十五	鐵行
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	新加坡	十五	巴拉多
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十五	太平
亞嘉士亞	客船	ARCADIA	澳洲菲島	十五	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	十五	太古
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十五	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲星洲	十五	福來
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十五	太平
力吉	貨船	NIJKERK	歐洲	十五	渣華
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	十六	巴拉多
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	澳洲菲島	十六	渣華
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十六	美輪
芝治連加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	十六	渣華
亞魯士	貨船	AROS	澳洲	十六	天祥
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	十六	邊行
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十六	多利順
軒利第馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	日本	十六	捷成
太平	貨船	TAIPING	美國	十七	多利順
沙莉馬士基	貨船	SALLYMSK	美國	十七	捷成
顧德倫巴其	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	十七	咸行
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	十七	日郵
馬倫	貨船	MARON	歐洲	十七	太古
東商	貨船	EASTERN TRADER	日本	十七	怡和
東方	貨船	EASTERN	暹羅	十七	鐵行
伊斯本城	貨船	C. EASTBOURNE	日本	十七	鐵行
老撾	客船	LAOS	日本	十七	法郵
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	十七	福來
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	印度星洲	十七	巴拉多
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美洲	十八	怡和
成都	貨船	CHENGTU	日本	十八	太古
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	十八	總統
大維亞	貨船	TRAVIATA	美歐非亞	十八	多利順
舟山	客船	CHUSAN	日本	十八	鐵行
伊里諾	貨船	ILLINOIS	美國	十八	怡和
永眞丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十八	日郵
蘇馬里	貨船	SOMALI	歐洲	十八	鐵行

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	十四	日郵
福建	貨船	FUKIEN	沖繩日本	十四	太古
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	日本美國	十四	美邦
柯士美娜總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	十四	美邦
和星	貨船	STAR ARCTURU	日本	十四	福來
陳達	貨船	CHANDA	非洲	十四	鐵行
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	十四	天祥
利嘉安	貨船	LYCAON	歐洲	十四	太古
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	十四	怡和
澳斯馬士基	貨船	HANS MSK	星洲印尼	十四	捷成
巴素安泰	貨船	BUSUANGA	歐洲	十四	寶隆
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台灣日美	十四	和捷
利奧威利	貨船	LEOVILLE	美國	十四	多利順
北海	貨船	PAKHOI	台北	十五	太古
四川	客船	SZECHUEN	越南	十五	太古
印度郵	貨船	INDIA MAIL	星非歐美	十五	福來
愛迪治	貨船	ADIGE	日菲星歐	十五	天祥
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲非洲	十五	香港東方
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	星洲非洲	十五	大阪
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星洲非洲	十五	日郵
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	美國	十五	太平
快富	貨船	FRANKFURT	日本	十五	捷成
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	十六	巴拉多
威靈頓城	貨船	C.WELLINGTON	日本	十六	鐵行
祥川丸	貨船	KUSACHIKAWA MA	美洲	十六	太平
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲	十六	巴拉多
嘉蓮輕高	貨船	GLENOGLE	歐洲	十六	怡和
奧利安娜	客船	ORIANA	星洲歐洲	十六	鐵行
智利丸	貨船	CHILE MARU	非洲	十六	太平
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十六	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	十六	福來
力吉	貨船	NIJKERK	日本	十六	渣華
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十七	捷成
美迪谷	貨船	MINIKOI	歐洲	十七	太平
亞嘉士亞	客船	ARCADIA	日本美洲	十七	鐵行
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	十七	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	十七	太古
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十七	美輪
莎查蒂	貨船	SALSETTE	歐洲	十七	鐵行
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十七	多利順
軒利第馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	非洲	十七	捷成
太平	貨船	TAIPING	美國	十七	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	十八	福來
顧德倫巴其	貨船	GUDRUN BAKKE	美洲	十八	咸行
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	十八	渣華
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	美洲南美洲	十八	日郵
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	十八	總統
伊里諾	貨船	ILLINOIS	美洲	十八	怡和
芝治連加	客船	TJITJALENGKA	日本	十八	渣華
東商	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	十九	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	非歐美	十九	怡和

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
飛鷹（貨）	FLYING EAGLE	美歐非星	和捷	A十一	上午
澳斯馬士基（貨）	HANS MSK	日本	捷成	B八	中午
碧干些亞（貨）	BRECONSHIRE	歐洲	怡和	當期由碼頭	上午
最上山丸（貨）	MOGAMISAN MARU	日本	香港東方	A十	上午
巴素安泰（貨）	BUSUANGA	日本	寶隆	A三	
陳達（貨）	CHANDA	日本	鐵行	A泡	上午
亞洲（客）	ASIA	歐洲星洲	天祥	九龍倉碼頭	上午
柯士美娜總統（貨）	PRES. OSMENA	美國	美邦	A泡	上午
加西亞總統（貨）	PRES. GARCIA	馬尼剌	美邦	A泡	上午
和星（貨）	STAR ARCTURUS	新加坡	福來	A六	上午
克利夫蘭總統（客）	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	上午七時
利奧威利（貨）	LEOVILLE	美國	多利順	A泡	上午
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	新加坡	日郵	B十五	上午

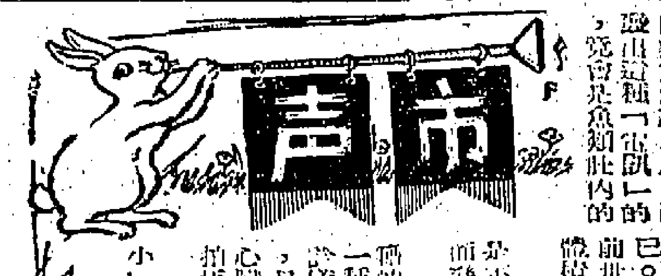
出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
芬克（貨）	FERNCLIFF	美國	多利順	A十八	下午
芝紹甲（貨）	TJIKAMPEK	非洲	渣華	A四	上午
利溫士泰（貨）	RAVENSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	中午
芬威（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	A十七	上午
萬諾（貨）	VAN NOORT	紐西蘭	渣華	九龍船塢	上午九時
鶴夫（貨）	HERVAR	山打根	多利順	B十八	上午
克利夫蘭總統（客）	PRES.CLEVELAND	日本美國	總統	九龍倉碼頭	晚間
巴哈度（貨）	BAHADUR	星洲非洲	鐵行	A十六	上午
大芝嘉（貨）	TIJUCA	美國	多利順	A十五	上午
最上山丸（貨）	MOGAMISAN MARU	美國	香港東方	A十	中午

港澳輪
佛山 港開 下午二時半 下午十一時 澳開 下午六時半 上午三時正
德星 港開 下午二時半 上午十二時 澳開 上午十時正 下午六時半
大來（入塢）

四川快輪
每逢星期四由香港開往基隆
旅客接洽處 台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
台北電話 四五〇號

興華 HERVAR
往古晉、詩巫、北婆洲
四月十二日落貨 十三日開行
多利順洋行啓
於仁大廈十九樓 電話三五一三三一



市声

小世界奇觀

看看這個世界，一切都似乎向「宏大」方面勵進。像那高插雲霄的摩天大廈，像那龐大無比的客機，還有輪船和汽車。可是在另外一方面，世界上有不少科學家却不斷向「小」的方面勵勵前進，原來，出乎我們一般人意料之外的，在「大」的世界裏面，還有一「小」的世界，而在「小」的世界裏邊，科學家發現到有更多非常有趣的事情，更出乎我們意料之外。

首先，科學家把鎢線放到人造的紅寶石上面。

紅寶石是一種透明的結晶品，有着相當強而有力的聚光反射力。因此，當你把一枚經過磨練的人造紅寶石放近電燈或太陽之下，它反射出來的光線，強得令人眩目。科學家曾經想過：這些強光線有着強大的透射力，到如今，科學家指出：從一枚紅寶石透射出來的光線，其力量足可以把一枚金屬鑽穿一個孔，甚至還能夠殺人。

在「小」世界裏，扮演着一個非常重要角色的，就是細菌。

細菌，可以說是動物之中最小的一分子。今天，科學家還未能把細菌的數目列成有多少，可是，他們已證實：有一小份的個體特別細小的細菌，得借要在顯微鏡下，才可看到它的真面目。更不可思議的是：科學家們指出：有一些魚類，牠們在大海洋之中，互相隔着千百哩的遙長路途，竟能由其身體發出某種電波，向對方傳遞消息，這種「電訊」的由來，竟是魚類肚內的鳴嘯波動。

再說談到世界上新奇的出品，同樣也是不斷在「小」的方面勵進。好像，最近有一種最新而又小型的電池面世，該種電池小得如一枚小鈕扣，它的電線，幼得可以穿過小小的針孔。而世界上最小的一枚鎖匙，重九分之一安士，闊六分之一「米厘」。

近年來，在收音機方面，流行着小型的收音機。到目前為止，效果最好，體積最小的收音機，是美國所製造的一種，它像火柴盒那麼大小而已。還有錄音機，目前世界最小的一具，體積僅像一個銀包。

在醫學原理，也是不斷的向「小」方面發展。

好像，一個瑞典的醫生，他發明了一種世界最小型的照相器，其細小程度，足可以伸進病者的心臟之內，而且能夠拍攝彩色照片。

順便談談一些「小」世界裏有趣的花

花朝舊夜

丁子女士

「媽，都是我不好，如果不是為了我，你也不用替別人工作了。」柳盼紫的眼圈紅了：「她們也真狠心，這樣的天氣還要你在街上亂跑，還要侍候她甚麼舞會。」

「受了人家的工錢，當然要替人家工作的，」王媽輕輕地撫着柳盼紫的頭髮：「不過今天可要辛苦一個晚上了，這也難得一次的。小姐平常總是在外面玩，不跳舞也是上甚麼夜總會的……」

「媽，要是你不當是甚麼夜總會的，就是她不是你，自己喜歡狂歡，却要別人陪她受罪。」

「唉，一句話，受了人家的錢就得替人作工啊，老爺和太太待我也不錯，就是那小姐是獨生女，平日嬌慣的。她媽媽一天到晚不是搓麻將便是甚麼婦女活動，爸爸又忙着做生意，在家裡還不像女皇帝似的？男朋友又多得很，簡直就不像讀書的女孩子，幸而你不像她。」

「我為甚麼要像她？」柳盼紫哈哈地說，然後若有所感地神經質地哭起來：「我沒有條件像她。」

王媽吃驚地望着她，不明白她為甚麼哭。

「唉唷，我要回去了，坐了這麼久，差點忘記了小姐要試新衣呢！」她匆忙地站起來，拿起這套衣服便走，柳盼紫送她出門。

「媽，那一百二十塊——」

「不許再提那一百二十塊——」她低頭說。

「……」王媽回過頭來，向她溫和而慈愛的微笑：「錢的事不是你管的。阿紫，聽我的話好好照顧自己，媽很難有時間回來看你的。記着用心讀書。」

柳盼紫呆呆地點點頭。她不明白母親為甚麼總是要她說這許多多餘的話，她祇聽了，却進去，因為自己已被一種難過的感覺支配着，她感到母親實在太苦了。

她目送着母親佝僂的背影，一步步慢慢地走下了那座成千百萬的梯級。

她回到自己的房間，開始考慮找一份課餘的工作增加收入，負擔一部份開支。她感到讀書雖然為了將來，自己不是小孩子了，讓上了年紀的母親以勞力換取她的教育費用，畢竟是太自私的。

她發現了兩則聘請補習老師的廣告，那都使她失望，因為中學畢業是最低限度的條件，但她還是抱着嘗試的心情寫了兩封應徵信。

剛正要拿信出去寄的時候，何安娟帶了一個短髮、帶着太陽鏡的中年男子從外面回來。那男子盯着柳盼紫，就像欣賞甚麼似的上下的打量着她，混身……

「讓我給你們介紹，」何安娟笑着說：「這位是柳盼紫小姐，這位是我們的經理小朱。」(三二)

曾國藩文人用兵

山川人物

曾以文人練兵始，亦以文人而立武功。當時最著名人物，如左宗棠、駱秉章、胡林翼、彭玉麟等，全屬文人，亦為戰將，可見用兵須以智勝。

勃森

不論任何時代，既成亂局，終必平定，而平定例必出自英傑人物，又多係名不見經傳者，實屬天地間奇事，曾國藩之中興，平定大亂，安定中國，並非過其職位，不過一在籍之侍郎，無權無勇，何能建樹？然其學識甚深，識見甚遠，一切設施，純以人才為基礎，不問資格，不重門第，故其用人，無論在朝在野，與夫所謂在湖在湘，凡屬人才，任何淵源，盡量擢用，試觀所保舉者，莫不戰績卓著，成名臣，實乃異事，綜清代之世，祇有曾氏而已。當太平天國進兵中原各省時，最受威脅者有：安徽、浙江、湖南等，江西、湖北，湖南境內，地方糜爛不堪，情勢危急，加以土匪為亂，更為嚴重，此時，曾國藩亦在其里門湘鄉，眼見時勢如此，莫可如何，適得其友郭嵩燾之鼓勵，國家興亡，匹夫有責，然因一切均無基礎，決取兩項主張：「募集丁勇，用書生為營官」，並得湘友湖南巡撫駱秉章之助，練成陸軍，旋因有戰事，省內多有江河，作戰不同，乃又組織水師，試造戰船，計水陸各……

其中最特出者，即在文人為將，所謂文人，不在乎對武器之熟練，而在乎運用智謀。正所謂：「運籌於帷幄之中，決勝於千里之外」，兵法上謂之「以智用力，以力協智」，故能戰勝攻取，加以所有方面正奇之人物，對於大帥，又均為感恩知遇，所謂士為知己者死，無不竭智克敵，此所以能協助曾國藩，成其大功也。其中最有趣者，例如武將人物，每每於危急時，又多求援於文人之為將者，成為當時佳話，而文人武將以智用武，智勇兼全，如當時門下，較勝一籌，即曾國藩先後所練之兵，無論水陸，既皆文人主事，然其成功，必賴無疑。以此，由常理言，練兵之事，可委之文人？可知其為國藩識見之大，異於常人，或曰：武將無用乎？是又不然，因武將多恃其勇，有勇不能全勝，必須有勇有謀，始能制勝，此所以須用文人，良以制勝必須出奇，此所以曾國藩用文人為將，便得成功，非偶然，至於文人，亦有武將如鮑超、塔齊布等，但亦有異說，即以曾國藩、彭玉麟等為例，平亂之功，文武無分。

當然必須「學識甚深」，「識見甚遠」，始能用武，亦多才也。將帥之謀略，不獨能用智，亦能為將，如探驃、鮑超、曾國荃等，皆有韜略之戰績，功勛，莫非安邦定國之將才。故曾國藩之所以能平亂，實以文人知兵，須用武將之理，為此，可謂智矣。

蘭花幽夢

毅厲遺民著

第十九回：鄭壎交驩，雛宮小聚，風光承祖澤；溫凊憶親顏

溥仁連說：「可以，可以，稍遲我過來恭送。」下午溥仁陪同溥傑去晉謁皇太后。說起日本這位皇太后，倒是一位女中豪傑，若生在中國，不難爬到武則天、慈禧太后的地位。原來裕仁的父親大正天皇，據傳是個白痴，明治天皇臨崩時，所以立他為皇太子，就是看重了皇太子妃，所以裕仁一生對這位賢媳十分「敬畏」，到了大正即位，對皇后更是唯命是從。裕仁即位後，對母親更加尊敬，一點小事，如雖然不住在宮內，祇要裕仁兄弟有父，她一定命駕入宮，親自指示處理。

溥儀在長春作了三年多的執政、皇帝，對日本情形自有深切了解，所以行裝甫卸，就要去拜謁皇太后。裕仁兄弟更不敢怠慢，一同陪到「大宮御所」。皇太后聽到溥儀來訪，也十分客氣，親自在大廳門首迎接。

溥儀見了皇太后，也學日本人行了個九十度鞠躬，進了大廳，一定讓皇太后上坐，不敢以客人自居。

皇太后看見溥儀一表斯文，年紀恰在裕仁與雍仁之間，初見面就有十分好感。

彼此道了寒暄之後，溥儀說道：「我今天來拜謁皇太后，好像遊子歸家得見慈母，希望皇太后不要見外，把我也當作親生兒子一樣看待就好了。」

皇太后連說：「不敢當，皇帝太客氣了。」

溥儀說道：「我說的都是真情實話，我在三歲時進宮，後就未見過生母，直到十一歲時，生母患病垂危，我要求歸家探視，宮內大臣以為格於體制，再三勸阻，經過一番爭執，才放我回到家中，但是，母親已一瞑不視了。」

溥儀說到這裏，不由得流下眼淚，皇太后眼圈也紅了。

溥儀接着說道：「我在宮內時，有四個母親，四個太妃，名義上有四個母親，實際上都不管我，等於一個也沒有。因為一生沒有得過母愛，所以我看見別人有母親都非常羨慕，總希望自己有一個母親，能再找到一位母親，可是，這個願望多年來始終未能達到。皇太后是國之元母，我誠心想認一位義母，皇太后能答應嗎？」

溥儀接着說道：「我在長春時就久仰皇太后慈祥豈悌，去作一個孩子，所以到東京來第一大志願，就是想拜在皇太后膝下當一個兒子，就是皇太后無論如何也要答應我。」說罷，起身拜了下去。

皇太后高興得合不攏口，雙手攙起溥儀，笑道：「好了，好了，我當初多生一個兒子就是了，你放心吧！」

裕仁兄弟也一齊站起來向皇太后道賀。

皇太后說道：「歷代皇太后祇能生一個皇帝，我今天却生了兩個皇帝，不但是兩個皇帝，還是兩國的皇帝，在歷史上算是空前的了。」說過又笑起來。

這一次「大宮御所」認母一幕喜劇，溥儀竟是得到意外的成功。當晚裕仁在皇宮設宴招待，皇室人員全體出席，據說日本宮中夜宴，自從三十年前招待德國皇儲之後，從未舉行過，特為溥儀開一次例。

第二天，皇太后親自去到赤坂離宮探視溥儀，噓寒問暖，宛若慈母，這一來所有日本人對溥儀都不得不另眼相看了。(一〇八)

都市病與自療

在都市中生活，一般人很容易患一種都市病。常見的症狀，如周身疲倦，頭部昏沉沉的被重物壓着，記憶力衰退，入晚後失眠等，體重減輕，引致身體消瘦，精神很緊張，有心跳肉跳，病態不振，體能起一定的作用。

此時如不設法改善病狀，接着便是食慾不振，體重銳減；同時應付生活中一些小事時，精神很緊張，有心跳肉跳的感覺，便不克負擔。在醫學上，便是神經衰弱症了。這是由於神經系統長期過度緊張，大腦的神經細胞機能衰退，所引起的神經系統失調和神經系統的疲勞。

常見的神經衰弱原因有下列數種：

生活沒有規律——有些人把工作與休息的時間不分，譬如晚上本來是睡眠的時候，却進行某項工作，或進行一種娛樂，縮短休息的時間，積日，神經系統過度疲勞，便造成神經衰弱。

生活太刻板——有些人日常過着枯燥無味的生活，祇是工作、吃飯、睡覺，缺乏娛樂和運動調劑，久而久之，引起精神疲勞，這也是神經衰弱原因之一。

缺少休息——雖然勞力減輕，但腦力勞動，腦子工作一定時間，必須用適當的休息來消除疲勞，但是有些人不予重視，持續一段時期，神經系統……

生活環境惡劣——有些人遇到失業、失戀或其他不如意事，陷悒不安，在煩惱、憂愁中打發日子，因而造成此病。

神經衰弱不是吃藥、打針所能治好的，主要靠患者針對病因，自己努力去克服病魔，醫生祇能給以輔助治療。

快的情緒，日常保持愉快的情緒，周圍環境適當的休息，病狀自會逐漸消除。

藥物。而治療過程往往需時頗久，絕不是幾天即可見效。

下面是幾種有效的治療方法，值得患者參考。

堅持愉快的情緒——應付生活中任何不如意事情，須抱樂觀主義，不斤斤以得失縈懷，處處退一步想。因為愉快的情緒有助消除神經系統的反常現象，而恢復其正常的功能。

改變性格的特點——神經衰弱患者往往性格上常有共通之點，如愛好孤獨、幻想、沉默寡言……等等，這些性格上的特點是可以改變的，祇要自己有決心去參加文娛和體育活動，這樣，性格就會變得開朗，對治療此病有……

進行積極性休息——如郊遊、繪畫、種花、釣魚、看電影……等等，一樣能使人精神舒暢，達到休息的效果，加速此病的康復。當然，安靜的休息對病體也是需要，但不能專靠它來治療此病。（北客）

半靜寂地帶

丹尼

禁售腳踏火水爐燒傷女童事件，經調查後，澳方對此事件「表示遺憾」。

×　×　×

三百五十萬居民，聞此消息，想亦同樣表示遺憾也。

×　×　×

有標名「大總統」的，因缺乏証件，在港澳輪上，往返多次，均不獲准登陸。

×　×　×

即使是「水國大總統」，也應由外交部受辦手續，俾港澳兩方，預早安排接待儀式才可登陸呀！

×　×　×

一批在港進行政治活動的人，被當局星夜解往大陸。

×　×　×

這些穿英國衣料、抽英國香煙、飲法國洋酒、充香港紳士的「紅色貴人」，今後當可真正過着「無產階級」生活了。

×　×　×

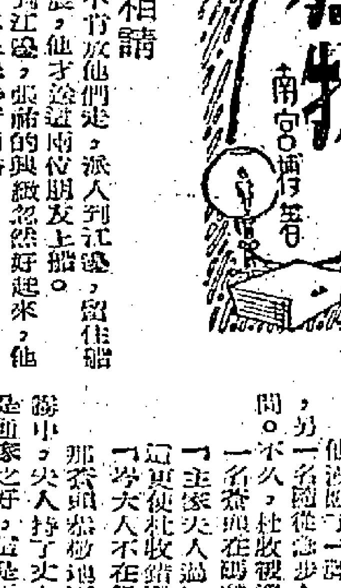
在復活節假期中，由港往澳的遊客，一日之間便超過一萬五千人。

×　×　×

澳門酒店早告客滿，遊客有在街上通宵流連的。

×　×　×

復活的是澳門，受難的是遊客。



杜牧

南宮搏著

夫人相請

杜牧還是不肯放他們走，派人到江邊，留住船，他們同行到江邊。第二天清晨，他才送這兩位朋友上船。自然，附船十里，再上岸步行而歸。

是這樣，杜牧獨自立在碼頭上，當他正要上馬，一名隨從持了拜帖上前。拜帖上寫着：「前遣南州刺史岑××」，岑，是天下大姓之一，杜家和岑家，該是有交往的，但是，在杜牧的印象中，却找不出對岑姓的記憶，他茫然問：

「客人說了什麼來？」

「貴客祇使一名隨從投帖，送到衙門，由門上轉來此地，因為貴客是過境，在船上，船就會開了。」

過境的刺史，在禮節上是沒有投帖一事的，除了是相熟者。但是，杜牧却無法和岑姓這一個名字聯繫起來，他思索着，一征緩地問長隨：

「有沒有在過船邀請？」

「沒有——殺以為，大人必相熟。所以趕着轉送江干，大人是否上貴客的船？」

他沒隨了一陣，放眼在江邊的船艘。再回轉身，另一名隨從急步上前，向碼頭上的擺船司更役詢問。不久，杜牧被導引至一艘三桅大船旁。一名蒼頭在碼頭上迎迓杜牧，並且說明：

「主家夫人過境，特向杜大人致意。」

這更使杜牧錯愕了，他惶惑地問：

「岑大人不在船上？」

那蒼頭點頭微笑了一聲是。這使杜牧如墮五里霧中，夫人持了丈夫的官銜帖子投拜，而雙方又不是通家之好，這是極少有的事例。他猶豫着，不知道該如何應付目前的局面。

至於那位蒼頭，仍然弓身侍立，似是等待着杜牧的吩咐，他回過自己的隨從一眼，這隨從沒有借辭推，否則，可以辭稱友上船看個究竟。

就在這時，船上出現了一名婢女，慢慢地踏上跳板，又慢慢地走入碼頭，向杜牧微笑行禮問訊。

——這又是一個尷尬的場面，杜牧勉強說：

「夫人安好——」

「杜大人，夫人道：府上好，夫人以行旅不便，未能造謁，有勞杜大人移駕登舟——」那位婢女說罷又問：

「敢問——嗯，岑夫人由何處啟程？」

杜牧很感窘而有些訥訥地邀請，無法立時允承，訥訥地問：

「夫人自湖州泛舟，將往豫章，轉道赴嶺南。」(一〇四)

吳鳳

社東拉西集　南臺

「吳鳳」，是一部動人的電影，它曾使人深深體會到「生命的價值」。

「吳鳳」的故事是：吳鳳是一個小商販，因為他和台灣高山族的人合得來，後來做了通事，由於他同情高山族人所受官吏和漢族不肖者剝削的痛苦，通過自己的誠意服務，使高山族人解決困難，經過四十多年的誠心誠意，方挽救了高山族人殺人以人頭祭神的習俗，到了最後，他用盡了方法，始終不能說服高山族人廢除祭神的「最後一顆人頭」。而他，就用自己的生命來感格了愚昧的高山族人，消滅了這一陋習，也消滅了高山族人和漢人的仇殺。

這是正史紀載的眞實故事，不是小說的故事。這故事在台灣有紀念吳鳳祠。

「死有重於泰山，或輕於鴻毛」，吳鳳之死，是重於泰山。吳鳳雖死，而吳鳳的精神生命，却亘古長存。

吳鳳不過是一個十分平凡的人，他不是什麼「士君子」，而他居然懂得「捨生取義」的至理，這個人的生命來源自人深遠於後代，這種偉大處，就非所謂英雄豪傑，「士君子」所可幾及。

這部歷史電影，是十分有意義的，雖然它祇能把吳鳳一生的片斷描寫出來，未能刻劃盡致，但它已經把吳鳳故事的精髓處，尤其對「生命的價值」這一點明確地提供出來，給人們一個清楚的認識，就已經很夠了。

這故事會告訴我們，人為什麼要有生命？人的生命有什麼用？人對社會的關係怎樣？一個極平凡的人，和所謂大人物有什麼分別？歷史上許多偉大的事情，是否一定要由大人物做出來的？這些問題，吳鳳清楚地答覆了我們。

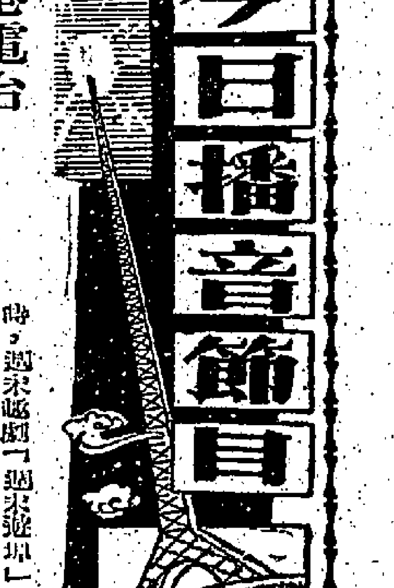
吳鳳故事裡，包括了不少困難、挫折，和不少誤解、離堪，而吳鳳一一克服了。他所憑的，是一副熱心，一副堅強的意志，一副勇敢的精神。他把兩個仇恨的種族的社會，一點愚昧無知者，像頑石一般的生命來挽救了，分解了，而出現了奇蹟。

其實，也並不是什麼奇蹟，「精誠所至，金石為開」，由吳鳳的故事，證明了這話一點不錯。「金石可鏤」，「鍥而不捨」，用自己的生命來……

這種大仁大勇大義的行為，正是代表了中華民族至高至大的精神。在今天，中華民族面臨危難關頭，正需要有吳鳳其人。首先，在台灣的人們，就應該多多學習吳鳳的精神，建立了不朽的勳業。吳鳳不過是一個平凡的人，而其建樹之大，亘古鑠今，不知當代高官顯宦們對此將有什麼感想？

聞吳鳳之風者，可以興矣！

「死有重於泰山，或輕於鴻毛」，吳鳳之死，是重於泰山。吳鳳的身體雖死，而吳鳳的精神生命，却亘古長存。



今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。卅分天氣報告。四十分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時零五分新聞。十五分音樂。卅分名伶名曲。五十八分天氣報告。九時國語新聞特別報告。十分粵語新聞特別報告。卅分曲藝欣賞。十時點唱節目。四十五分電影故事。五十八分天氣報告。十一時十五分粵曲選唱。卅分重播昨晚兒童節目「漁民一週」。卅分漁民天氣預告。四十五分時代曲選唱。十二時報時，特別報告。五分「日中情調」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。廿八分天氣報告。卅分名伶名曲。二時國語新聞，特別報告，粵樂。十五分錄音轉播倫敦昨晚國語節目「亞洲動態」。卅分下午劇。四十五分電影故事。三時十五分「週末點唱」。五十八分「天氣報告」。四時十五分古腔粵曲。八大名曲。五時十五分長篇京曲。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告特別報告。廿分小曲欣賞。卅分名伶名曲。七時「空中小閣樓」。卅分「每週時事」。八時報時，週末話劇：「天才與庸才」。卅分「衣食住行」。五十八分天氣報告。九時「重播香港要聞」。廿分時代曲選唱。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告。十時卅分名曲一闋。四十五分「醉人的音樂」。十一時卅分錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分「夜闌人靜」時代曲。五十分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日播音完畢。

商業電台

七時報時，清晨音樂。十分節目預告。十五分英語教授。卅分日語教授。四十五分天氣報告，時代曲。八時報時，轉播香港電台新聞報導。十分天氣報告。十五分時代曲。三十分粵曲。四十五分重播升中指導。九時十五分街市行情報導。三十分跳舞音樂。十時報時。三十分婦女生活節目。十一時報時。婦女園地。三十分倫理小說「苦戀」。十二時報時，祝壽祝婚點唱。十分時代曲。三十分奇情小說「巴士之戀」。一時報時，時代曲。十五分轉播香港電台新聞報導。廿五分天氣報告。三十分粵曲。二時報時，短篇話劇。卅分時代曲。三時，粵劇精選。四時卅分，粵語流行曲。五時，粵曲。卅分升中指導。六時，轉播香港電台新聞簡報。三十分時代曲。卅分歐西民間小說。七時，康樂少年。卅分歌唱有獎節目。八時，懸疑小說。卅分科學天地。四十五分時代曲。九時，港九一週。卅分天氣報告，大丈夫日記。十時，一曲難忘。卅分電影故事。十一時，天氣報告，民間小說。卅分明日節目預告，故事瑣林。五十九分轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告。

麗的呼聲銀台

七時，麗的呼聲進行曲，健康音樂。天氣預測。十五分，時代曲。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。三十分，時代曲。九時，今日事報告。五分，錄音粵曲。十時，家庭問答有獎。三十分，小朋友樂園。十一時，新聞報導。三十分，倫理故事。十二時，新聞報導。二十分，時代曲。一時，歌劇。三十分，學校社團音樂演奏。序報告各場賽馬之結果。一時，話劇「……」。二時，電影故事「……」。三時，粵曲選播。四時，祝壽祝婚點播。十分，社會服務報告。三十分，粵語流行曲。五時，兒童節目。三十分，電影歌曲介紹。六時，週末話劇「週末遊坦」。三十分，第十五屆學校音樂節優勝者演奏會。七時，我是偵探「意外的發現」。三十分，新聞報導，天氣報告。四十五分，養生之道。八時，奇情武俠小說「鐵掌」。三十分，賽馬後評述。九時，週末體育消息報告。四十五分，戲劇化小說「恨海痴兒」。三十分，民間故事「……」。十時，麗的呼聲夜總會。十一時，新聞報導，天氣預測。三十分，倫理小說「訴衷情」。四十五分，夜音樂。十二時，完播曲。

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。三十分，戲曲欣賞。八時三十分，新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時，街市行情報告。十五分，各地雜曲（戲劇）。三十分，夏語時代曲。十時，潮州曲。十一時，今日新聞報告。十五分，北國風光。三十分，各地雜曲。十二時，口琴演奏。三十分，新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分，時代曲。一時，戲曲欣賞。三十分，彈詞「秋海棠」。順序報告各場賽馬之結果。二時，申曲「鴛鴦梅曲」。三十分，評話「水滸」。三時，時代曲。三十分，潮州曲。四時三十分，閩語武俠故事「十年孤劍滄海盟」。五時，社會服務報告。十五分，時代曲。三十分，兒童長篇小說。六時，英語教授。十五分，中國藝術歌曲。三十分，閒話春秋。七時，潮州音樂。三十分，潮語間諜小說「步步驚魂」。八時，國樂演奏。九時，銀色新聞。三十分，上海評彈點唱「相府有病」。十時三十分，麗的呼聲夜總會。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目預告。十五分，潮州曲。十二時，完播曲。

麗的映聲

（下午）二時，預告節目。二分，粵語長片「紅粉劍客」。三時三十分，週末特選名片。五時，節目預告。二分，英語短片。十五分，「三劍客片集」。三十五分，英語片「我的朋友富力卡」。六時，粵語新聞簡報。五分，「文社雲尼劇集」。三十分，「神鬼女郎」。七時，卡通片「火石」。三十分，「天氣預測」節目。三十五分，「電影雜誌」。五十分，英國電視新聞片。八時五分，「跌落的帽子」。九時五分，英語新聞簡報。十五分，「積頓尼戲劇集」。四十分，「佛列雅士提劇集」。十時三十五分，英語片「天羅地網」。最後新聞及天氣報告，收場曲。

澳門綠邨電台

七時早晨音樂，天氣報告。三十分英語教授。四十五分時代曲。八點節目預告，小曲。十五分粵語流行曲，天氣報告。三十分粵曲。九時家庭食譜。四十五分兒童故事。時代曲。三十分粵曲。十時南音演唱。三十分粵曲。十一時博士作品介紹，祝壽祝婚點唱。十五分粵曲，（天氣報告及漁民天氣報告）。四十五分時代曲。一時粵曲，（天氣報告）。三十分福爾摩斯之一。二時歐西歌曲介紹。三十分歌劇。三時三十分時代曲。四時短篇話劇。三十分潮州歌曲。五時時代曲（天氣報告）。三十分兒童故事。四十五分時代曲。六時諧劇。三十分重播升中講座。七時短篇話劇。三十分粵曲。四十五分世界風俗。八時歌曲教授。三十分金銀綜歌。九時（天氣報告及漁民天氣報告）。三十分銀色雜誌。十時英文中學會考講座。三十分綜合節目。晚會（明日節目預告）。十一時粵曲。卅分潘秀瓊歌集精選。十二時（天氣報告及漁民天氣報告），是晚播音完畢。

利舞台·樂宮　＊　新華·豪華　＊　大華·麗都　＊　樂聲　＊　麗聲·皇后·皇都

利舞台　樂宮
今天三場獻映
明天　加映十點早場
聯藝公司十大紅星主演　榮獲十項金像獎冠軍片
西城斷夢

"WEST SIDE STORY"
透視體·七彩·片上中文

新華　豪華
滿！新鮮熱辣金像獎！最動人的電影
今天榮譽獻映
榮獲環球公司本年度最高榮譽巨構
格力哥利柏　代表傑作
榮膺當代美國最佳影片
片上中文

To kill a Mockingbird
怪屋疑雲
復活節最佳電影

大華　麗都
今第十天四場放映
哥倫比亞片王

"BARABBAS"
耗資二千四百萬美元鉅製　歷史戰鬥悲壯刺激巨片
耶穌復活　礦場浩劫　羅馬大火　教場比武　場面偉大　悲壯慘烈

樂聲
今天四場獻映
碧姬芭鐸　最新傑作

ONLY FOR LOVE
全部歐陸大胆作風
欲免向隅·請早訂座·片上中文
「魔窟梟雄」

麗聲　皇后　皇都
今天第九天映
特別時間
美高梅公司皇牌香艷喜笑巨片
選妻記
全部七彩

the Courtship of Eddie's Father
格連福特　莎莉鍾絲　史蒂拉史蒂芬絲　戴娜梅莉　郎尼侯活

陸奎生中醫師

健康報導

第一百六十八期 每逢星期六刊登

診症時間

上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號

下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座

夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號

星期日照常應診 電梯上落 出診預約

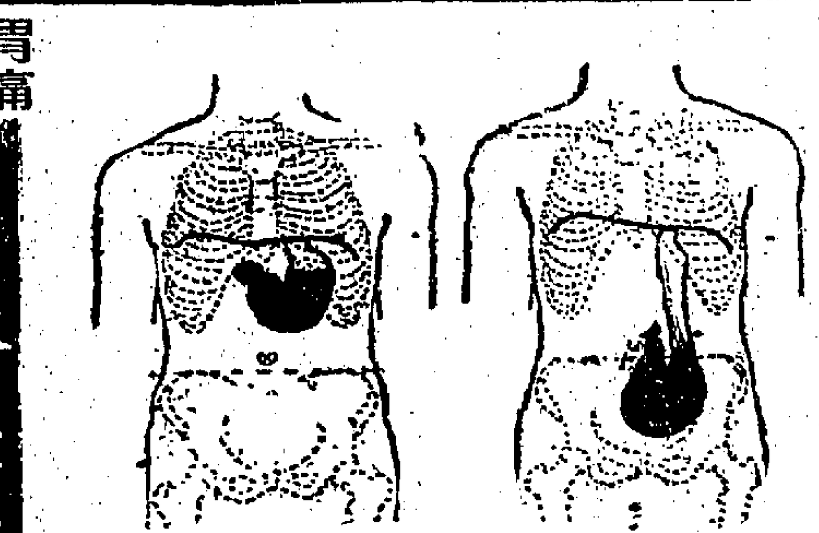
中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明

哮喘咳嗽氣管炎根治報告

「飢餓感」乃消化不良的原動力

治消化不良與胃下垂

自從上星期（健康報導一百六十七期）刊出了「消化不良的人須提防胃下垂」，並指出了「根治之道，須在振作胃氣」……



胃的正常　胃下垂

胃痛 胃酸 大便發黑

胃潰瘍

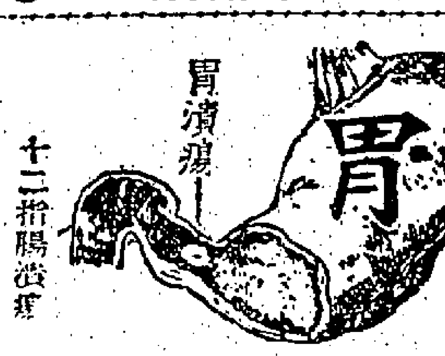
十二指腸潰瘍速愈法

胃病纏綿我半生 泛惡糞黑吐香酸

三十年胃病除根 六十老人經驗談

一九五五年割治 一九六三年痊愈

病時廿二今六十



白頭老翁說往事

胃病起因食芋頭

食後飽脹胃痛作

開刀割治竟無功 附桂理中奏小效

胃痛泛酸大便黑 三天轉黃胃痛除

李鶴儔識

陸奎生著

胃病速愈法

七彩精印一厚冊 每冊港幣五元 診症時間面購 函購加郵費七毫

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好 會經試過 讚不停口

正鋪：上海街三百二十號 電話：八五一四三三三 八四四九〇一 支店：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五一九六 深水埗分店：北河街一百八十九號電話：八一〇八五二

深水埗元洲街157—163號

翠雲大樓

交通便利・旺中帶靜・伙數簡單

華僑之家・打樁完成・售二萬餘

章記

土瓜灣

高息舖位唐樓出售

接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

金馬大廈 護公大廈 南昌大樓 振立唐樓

分層出售 分期付款

昌興置業有限公司

忠信大廈

潤大洋樓 分層出售

忠信置業公司 庇利金街13號

舖 售 租

元洲街151—153號 先交50,000 月供3,000 月租1,400元 面積1,500尺

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費

每單位不得超過四段 不折不扣

恒興建築公司新樓出售

旺舖出售

新樓出售

興祥大樓 大興唐樓 金興大廈

大興企業有限公司

紫蘭樓 花園唐樓 分層出售

大埔靚樓 即買即住

一萬元

向南洋樓

石屋平賣

新樓出售

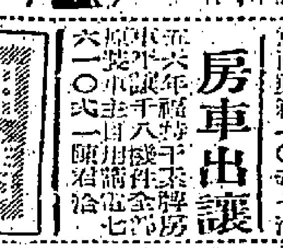
英文珠算 實習

萬能角鋼

瑞香園 代客貯貨

專劏貓

「福士」舊車



新舖招租

理想大樓租售

洋樓招租

美麗華酒店對面 現代化新住宅及舖位出租

衣廠召租

房車出讓

製衣合作

地王舖位

地王旺舖

永豐行 鷹牌

五加皮 玫瑰露 紹興酒

萬能角鋼

萬能角鋼

「打響算盤」的聰明抉擇

香港房屋協會 西區事務所

買屋聲明

領福慰金

領福慰金

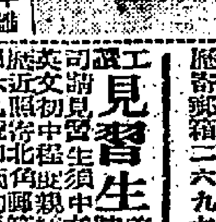
徵求中區

旺舖全間

新樓招租 四大特點

洋樓出售

全層招租



尋人啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

鳴謝梁氏宗親總會

聲明啟事

買屋聲明

承頂聲明

聘請文員

見習生

聘推銷員

招請輪船侍應生

中國舞 踢躂舞 芭蕾舞

免費英文

補習福音

時代歌曲

招寄宿生

官涌旅店 暖

婦科 簡鳳齋

風癱脚軟

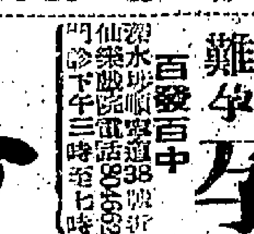
劉仲明醫師

診所：九龍大埔道東亞大廈A座二樓一號 電話807706

尿病 保證斷根

錢茂生

陳標 精醫 跌打風濕 瘡科雜症 功效神速 跌打針灸



康寧整容所

隆鼻 雙眼 面容

狐臭 疤痕 曲綫

請收銀員

止痛舒筋保證斷根

風濕 筋骨痺痛

梁耀文

婦科 王碧華

洪冠洲 專醫腦鼻耳喉科

虧佬

許仁 廣州來港名醫

民間驗方著者

潘柏

九龍分診所

潘芳芬 專醫難孕 人工受孕 新法

專科中醫

喉

吳景雲醫師

喉痧 喉癬 喉痛 喉爛 雙單 陰虛 喉症

館址

余日初 外皮 雜症

痔漏 疴血

孔鳳禧 婦科

元二診劉報剪

大佛 腸胃丸

方佐中醫師

婦兒科專 經驗卅年

婦科 朱智卿

檢定中醫 徐永康

核腫

火痰・流注・惡核

頸癧

朱辰東

婦科 潘綺雲

暗瘡疤痕

何子一 白蝕

癬

熊國輝

卅元斷根

痔 疴血

李愷文

腦

謝健初

廣州中醫師 江濟時

梁鳳鳴 婦科

特效藥

婦科水

葉靜佳 婦科

元朗X光化驗院

廖英華 痛症專家

鼻

特快靈

婦科 陳美玉

馮普 痔

疴血

無痛脫痔・永不復發

痔瘡

黃華湛

尿病專家 鄭達明 一服根治

小便 外皮

朱仁生

活血健臟丸

神經衰弱 特效丹藥 康復醫 湯漢中

耳鼻喉 頭部痛症

蔡德芬

如刊登本報廣告 請電二一六零式接洽